

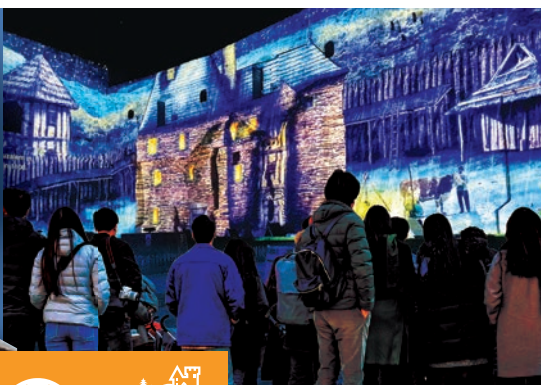
PERLE DE LA SEMOIS

PAREL VAN DE SEMOIS



BOUILLON

2026



> BELLEVAUX > BOTASSART > BRIAHAN > CORBION > CURFOZ > DOHAN > FRAHAN > LA CORNETTE > LAVIOT
> LES HAYONS > MOGIMONT > NOIREFONTAINE > POUPEHAN > ROCHEHAUT > SENSENRUTH > UCIMONT > VIVY

**HISTOIRE & PATRIMOINE • GESCHIEDENIS & ERFGOED** 06 > 27**AU CHÂTEAU FORT DE BOUILLON
IN HET KASTEEL VAN BOUILLON**

- Le château fort / *Het kasteel* p.06
- Expositions / *Tentoonstellingen* p.07
- Le ballet des rapaces / *De roofvogeldemonstratie* p.08-09

À BOUILLON / IN BOUILLON

- Le circuit historique / *Het historische circuit* . p.10-11

BOUILLON CITY PASS +

- La ville s'ouvre à vous !
De stadspoorten openen zich voor U! p.12-13
- Château fort / *Kasteel* p.14
- La Collection p.15

- Bouillon Medieval Experience p.16
- « L'Odyssée de Lumière » p.17
- Accueil des groupes au château fort /
Onthaal van de groepen in het kasteel p.18-19
- Tarifs groupes / *Groepstarieven* p.20

AUX ALENTOURS / IN DE OMGEVING

- L'abbaye d'Orval / *De abdij van Orval* p.21
- L'Agri-Musée / *Het landbouwmuseum* p.22
- L'abbaye Notre-Dame de Cordemois /
De abdij Notre-Dame de Cordemois p.22
- Bastogne War Museum p.23
- Château fort de Sedan / *Het kasteel van Sedan* . p.25
- Euro Space Center p.27

**ÉVÈNEMENTS • EVENEMENTEN** 30 > 31**À BOUILLON ET AUX ALENTOURS / IN BOUILLON EN OMSTREKEN**

- Venez festoyer ! / *Kom mee feestvieren!* p.30
- La Fête de la Chasse / *Het Jachtfeest* p.31

**SE DÉTENDRE • ONTSPANNING** 32 > 40**À BOUILLON ET AUX ALENTOURS / IN BOUILLON EN OMSTREKEN**

- Bouillon la nuit / *Bouillon « by night »* p.32
- « L'Odyssée de Lumière » p.33
- Dormir / *Overnachten* p.33

PAGES CENTRALES - MIDDENPAGINA

p. 34 - p. 35

Plan détaillé de Bouillon & nos annonceurs

Detailplan van Bouillon & onze adverteerders**GOURMANDISE • LEKKERE HAPJES** 41 > 45**À BOUILLON / IN BOUILLON**

- Vivez la gourmandise / *Gezelligheid troef* p.41

AUX ALENTOURS / IN DE OMGEVING

- Sentir, voir, goûter / *Voelen, zien, proeven* p.44
- L'Œillet du château / *De Anjer van het kasteel* ... p.45

**NATURE ET ACTIVITÉS • NATUUR EN ACTIVITEITEN** 50 > 56**AUX ALENTOURS / IN DE OMGEVING**

- Animaux du monde entier / *Werelddieren* p.50
- Aventure & nature / *Avontuur & natuur* p.52
- Les promenades incontournables /
De niet te missen wandelingen p.53
- Au coeur du Parc national de la Vallée de la Semois ! /
In het hart van het nationaal park van de Semoisvallei! p.54-55

**À BOUILLON ET AUX ALENTOURS /
IN BOUILLON EN OMSTREKEN**

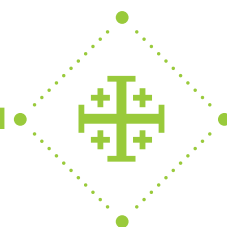
- Se dépenser / *Sporten* p.56

**À DEUX PAS DE BOUILLON • IN DE BUURT VAN BOUILLON** 58 > 59**SITES ET VILLAGES / SITES EN DORPEN**

- Le Tombeau du Géant / *Het Graf van de Reus* ... p.58
- Rochehaut / Frahan / Laviot p.58

- Moyenne Semois (Bellevaux, Dohan, Les Hayons, Noirefontaine, La Cornette) p.59
- Poupehan p.59
- Corbion p.59

**QUI SOMMES-NOUS ? • WIE ZIJN WIJ?** 63



**PLAISIR
DE VIVRE
EN ARDENNE !**

**GENIETEN
VAN HET LEVEN
IN DE ARDENNEN!**



BOUILLON

PERLE DE LA SEMOIS
PAREL VAN DE SEMOIS

**VILLE AU LARGE PASSÉ
HISTORIQUE, BOUILLON RECÈLE
DE NOMBREUSES MERVEILLES
QUI NE CESSERONT
DE VOUS SURPRENDRE.**

BOUILLON IS EEN STAD
MET EEN GROOT HISTORISCH
VERLEDEN. DE STAD STROOMT
OVER VAN VERRASSINGEN.





Entourée de forêts et traversée par la Semois, Bouillon est propice à toutes sortes d'activités sportives et de plein air. Paradis des gourmets, la région vous dévoilera toute la richesse de son terroir. D'innombrables événements vous feront ressentir la chaleur de cette ville festive. **Il y a toujours quelque chose à faire ou à découvrir à Bouillon, la perle de la Semois...**

*Bouillon leent zich zeer goed voor allerlei sportieve openluchtactiviteiten doordat het omringd is door wouden en omdat de Semois er dwars doorheen stroomt. Het is een waar paradijs voor lekkerbekken, waar U alle streekgerechten kunt leren kennen. Verschillende evenementen zullen U de hartelijkheid van dit stadje laten voelen. **Er is altijd iets te beleven in Bouillon, de parel van de Semois...***



WWW.PAYSDEBOUILLON.BE
WWW.CHATEAUDEBOUILLON.COM



HISTOIRE & PATRIMOINE

GESCHIEDENIS & ERFGOED

Au château fort de Bouillon
In het kasteel van Bouillon

LE CHÂTEAU FORT HET KASTEEL



À Bouillon, un voyage à travers 1.000 ans d'histoire !

Bouillon: een reis doorheen 1.000 jaar geschiedenis!



Depuis le X^e siècle, en passant par Godefroid de Bouillon qui vendit son château fort et son duché pour partir en croisade, aux fortifications de Vauban sous Louis XIV, le Roi-Soleil, découvrez l'histoire d'une des plus grandes forteresses historiques en Europe ! En route pour un voyage inoubliable à travers le temps !

Ontdek de geschiedenis van één van de grootste historische burchten van Europa, op een onvergetelijke reis door de tijd! Vanaf de Xde eeuw, later toen Godfried van Bouillon zijn kasteel en zijn hertogdom verkocht om zijn kruistocht te bekostigen, tot de versterkingen die zijn aangebracht door Vauban onder Lodewijk XIV, de Zonnekoning.



Accès partiel
Gedeeltelijk toegankelijk



EN PRATIQUE VOIR / IN DE PRAKTIJK ZIE
BOUILLON CITY PASS + : P12 > P17



« SCRIPTURA »

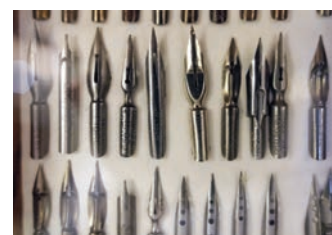
L'HISTOIRE DE L'ÉCRITURE DU MOYEN ÂGE À NOS JOURS.

De la plume d'oie à l'ordinateur, des parchemins aux tableaux noirs, laissez-vous conter l'histoire de l'école, de l'écriture et de l'imprimerie, avec sa salle de classe comme au début du XX^e siècle !

DE GESCHIEDENIS VAN HET SCHRIFT VAN DE MIDDELEEUWEN TOT HET HEDEN.

Van de ganzenveer tot de computer, van het perkament tot het schoolbord...

De geschiedenis van de school, het schrift en de drukunst. Een klasje uit het begin van de XX^{ste} eeuw zal U eveneens bekoren!



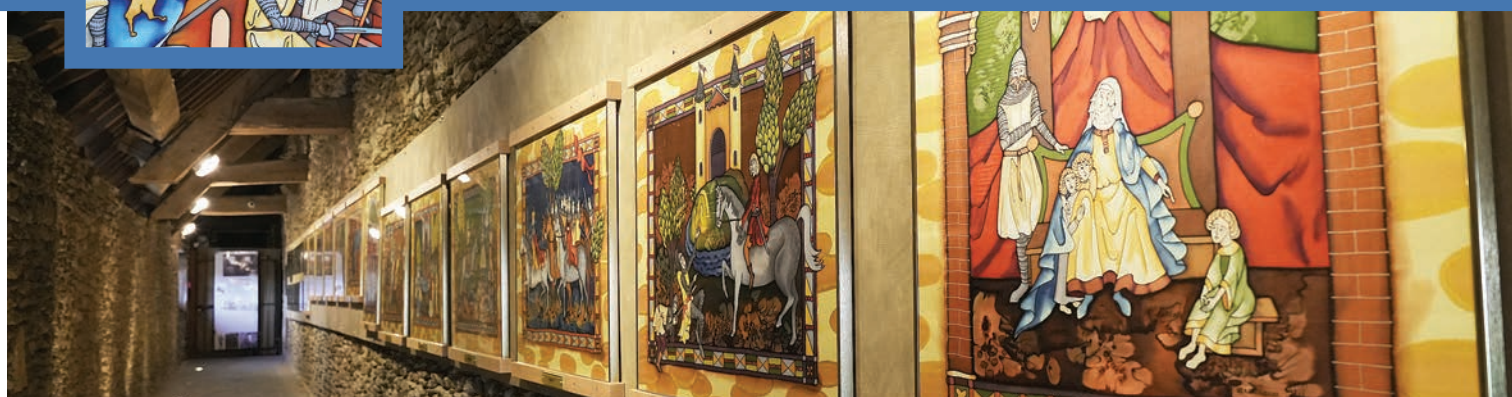
« LE PÉLERINAGE ARMÉ DE GODEFROID DE BOUILLON »

EXPOSITION DE LA FRESQUE « LE PÉLERINAGE ARMÉ DE GODEFROID DE BOUILLON ».

Passionnée par le Moyen âge et ses enluminures, Marie-Laure Alff, une artiste de la région, a retenu treize épisodes emblématiques ou légendaires de la vie de Godefroid de Bouillon, qu'elle a peints sur de la soie naturelle. Découvrez cette fresque incroyable de 15 mètres de long !

TENTOONSTELLING VAN HET FRESCO « DE GEWAPENDE BEDEVAART VAN GODFRIED VAN BOUILLON ».

Gefascineerd door de Middeleeuwen en de illuminaties, heeft Marie-Laure Alff, een lokale kunstenares gekozen voor dertien iconische en de legendarische gebeurtenissen uit het leven van Godfried van Bouillon, welke ze geschilderd heeft op natuurlijke zijde. Het resultaat van dit werk is het 15m lange fresco!





HISTOIRE & PATRIMOINE

GESCHIEDENIS & ERFGOED

Au château fort de Bouillon
In het kasteel van Bouillon



LE BALLET DES RAPACES

HET BALLET DER ROOFVOGELS

**Un spectacle plein d'émotion
qui enchante petits et grands !**

*Een betoverende demonstratie
voor groot en klein!*



Le maître fauconnier vous fait découvrir la magie des rapaces en vol libre, de l'aigle majestueux au faucon vif et rapide... mais aussi hiboux, chouettes, buses et vautours !



*Dankzij de meester valkenier
geniet u van de magie der
roofvogels in vrije vlucht, van
de majestueuze arend tot de
snelle en vinnige valk... maar
ook van de uilen, buizerds en
gieren!*



EN PRATIQUE VOIR / IN DE PRAKTIJK ZIE
BOUILLON CITY PASS + : **P12 > P17**



INFO

Durée : 25 mn. Tous les jours du 14 février au 11 novembre à 11h30, 14h et 15h30 dans la cour du château fort (en juillet et août + les week-ends d'avril, mai, juin et septembre aussi à 17h). Inclus dans le billet d'entrée du château fort. Sous réserve des conditions météorologiques.

Duur: 25 min. Dagelijks van 14 februari t.e.m. 11 november om 11u30, 14u00 en 15u30 (ook om 17u00 in juli en augustus + weekends van april, mei, juni en september). Inbegrepen bij het bezoek aan het kasteel. Onder voorbehoud van de weersomstandigheden





HISTOIRE & PATRIMOINE

GESCHIEDENIS & ERFGOED

Au château fort de Bouillon
In het kasteel van Bouillon



LE CIRCUIT HISTORIQUE

HET HISTORISCHE CIRCUIT



05

ANCIEN PALAIS DUCAL (XVII^e siècle)

Bien qu'intégré dans un ensemble architectural homogène, on en connaît peu de choses, si ce n'est qu'il fut la résidence du gouverneur du duché, sous le règne français des La Tour d'Auvergne (1678-1794).

HET OUDE HERTOGELIJK PALEIS (XVII^{de} eeuw)

Het gebouw is geïntegreerd in een homogeen architecturaal geheel. De bouwstijl is sober. Men weet weinig over zijn geschiedenis, behalve dat het de woning was van de gouverneur van het Hertogdom onder het franse gezag van de familie « de la Tour d'Auvergne » (1678-1794).



www.bouillon-citywalk.be

20 monuments et bâtisses remarquables de Bouillon à découvrir le long d'un circuit pédestre de 3 km. En voici quatre !
Un flyer avec le plan est disponible au château ou à la Maison du Tourisme (FR-NL-D-EN).

Een wandelcircuit van 3 km onthult 20 monumenten en opmerkelijke gebouwen van Bouillon. Hier zijn er alvast vier! Een flyer met het plan is verkrijgbaar in het kasteel of in het VVV-kantoor (FR-NL-D-EN).



QUARTIER DE BRETAGNE

Le quartier de Bretagne, appelé aussi quartier du Brutz, est aujourd'hui considéré comme le cœur de la vieille ville. Son habitat, progressivement restauré, figure parmi le plus ancien (XVII^e-XVIII^e) et le plus diversifié de la cité.

DE BRETONSE WIJK

Dit stadsdeel, ook wel « quartier du Brutz » genoemd, wordt vandaag gezien als het hart van de oude stad. De geleidelijk aan gerestaureerde wijk is nu één van de oudste (XVIIde en XVIIIde eeuw) en meest afwisselende van de stad.



BASTION DE BRETAGNE

Parmi les vestiges de la fortification urbaine subsistants, le bastion de Bretagne est aujourd'hui le plus évocateur de la configuration d'antan. Il est classé au patrimoine wallon depuis 1985.

BASTION VAN BRETAGNE

Het bastion van Bretagne is een overblijfsel van de stadsversterkingen en het meest beeldende in zijn stijl. Sinds 1985 behoort het gebouw tot het Waals patrimonium.

LE CIRCUIT HISTORIQUE HET HISTORISCHE CIRCUIT



BASTION DE BOURGOGNE



LE PONT DE LIÈGE



MAISON LAVACHERY



LES SÉPULCRINES

- Les Sépulcrines
- Le pont de Liège
- Maison Dorival
- Palais ducal
- Maison Spontin
- Le château fort
- Quartier de Bretagne
- Maison Lavachery
- Caserne Vauban
- Bastion du Dauphin
- Bastion de Bretagne
- Maison du Commandant
- Maison Maugré
- Corps de garde
- Pont de Cordemois
- Bastion de Bourgogne
- Tunnel - Trou de Vanne
- Ancien hopital
- Site Camion

PONT DE CORDEMOIS

Edifié à l'endroit du « Passage de la Barque », le pont de Cordemois fut construit en 1930 par l'architecte Henri Vaes à la demande de l'abbaye d'Orval afin de desservir l'abbaye Notre-Dame de Cordemois.

DE CORDEMOIS BRUG

Op aanvraag van de abdij van Orval werd door de architect Henri Vaes op de plaats van de veerbootdienst de Cordemois brug gebouwd. Hierdoor ontstond er een verbinding naar de abdij « Notre-Dame de Cordemois ».





HISTOIRE & PATRIMOINE

GESCHIEDENIS & ERFGOED

Bouillon City Pass +



Bouillon

CITY PASS+

UNDER THE BANNERS OF HISTORY

**Seul ce ticket est valable pour
une visite d'un ou plusieurs sites.
Sans limite de temps.
Ticket transmissible.**

**Enkel dit ticket is geldig
voor een bezoek van
één of meerdere sites.
Niet beperkt in de tijd.
Tickets zijn overdraagbaar.**

Tarifs disponibles sur :
Tarieven beschikbaar op:
www.chateaudebouillon.com



1

BOUILLON CITY PASS

Du 02/01/2026 au 31/03/2026 **Van 02/01/2026 t.e.m. 31/03/2026**

Du 12/11/2026 au 31/12/2026 **Van 12/11/2026 t.e.m. 31/12/2026**

Comprend :

- le château fort
- Bouillon Medieval Experience
- La Collection

Omvat:

- het kasteel
- Bouillon Medieval Experience
- La Collection



12 € (Adulte/sénior) • (Volwassene/senior)

9,50 € (Enfant/étudiant) • (Kind/student)

2

BOUILLON CITY PASS +

Du 01/04/2026 au 11/11/2026 **Van 01/04/2026 t.e.m. 11/11/2026**

Comprend :

- le château fort
- le spectacle nocturne
"L'Odyssée de Lumière"
- Bouillon Medieval Experience
- La Collection

Omvat:

- het kasteel
- het nachtelijke licht en geluid
show "L'Odyssée de Lumière"
- Bouillon Medieval Experience
- La Collection



16 € (Adulte/sénior) • (Volwassene/senior)

12 € (Enfant/étudiant) • (Kind/student)



**TICKET UNIQUE > EXPÉRIENCES MULTIPLES !
ENKEL TICKET > MEERDERE ERVARINGEN!**



CHÂTEAU FORT KASTEEL

Découvrez le plus ancien vestige
de la féodalité en Belgique.

*Ontdek het oudste overblijfsel
uit de feodaliteit in België.*

Esplanade Godefroid, 1 | +32(0)61 46 42 02
www.chateaudebouillon.com



LA COLLECTION

Partez à la découverte de l'histoire
de Bouillon et de ses secrets...

*Ontdek de geschiedenis van Bouillon
en haar geheimen...*

Rue du Petit, 1 | +32(0)61 46 41 89
www.la-collection.be



LA COLLECTION

Un Bouillon d'art, d'histoire et de culture



BOUILLON MEDIEVAL EXPERIENCE

Un spectacle immersif fascinant
dans l'univers du Moyen Âge.

Duik in de wereld van de middeleeuwen.

Quai des Saulx, 14 | +32(0)61 46 83 03
www.bouillonmedievalexperience.be



BOUILLON
MEDIEVAL
EXPERIENCE



Un voyage nocturne inoubliable
dans Bouillon et son histoire,
en images et en lumière.

*Een onvergetelijke avondtrip door Bouillon
en haar geschiedenis, in beeld en licht.*

www.odysseedelumiere.be





HISTOIRE & PATRIMOINE GESCHIEDENIS & ERFGOED

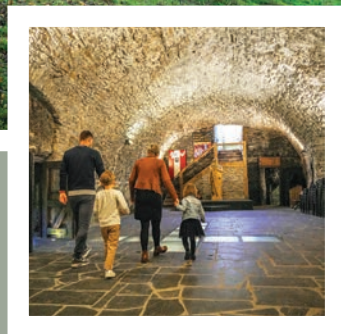
Bouillon City Pass +

CHÂTEAU FORT KASTEEL



Bouillon
CITY PASS+

12 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



HET OUDSTE OVERBLIJFSEL UIT DE FEODALITEIT IN BELGIË

Bezoek één van de grootste burchten van België en reis doorheen 1000 jaar geschiedenis. Het kasteel van Bouillon is gelegen op drie rotskammen en geeft een prachtig uitzicht over de stad. Tijdens uw bezoek kunt u ook deelnemen aan een roofvogeldemonstratie. De valkerij was een ware kunst tijdens de middeleeuwen. Kom kijken naar een voorstelling vol humor met koninklijke valken, arenden en uilen (van 14/02 t.e.m 11/11). U kunt uw bezoek afsluiten met het Scriptura museum dat de geschiedenis van het onderwijs vertelt, en de tentoonstelling van het fresco « De gewapende bedevaart van Godfried van Bouillon ». Kom 's avonds terug om de grote klank- en lichtshow « L'Odyssée de Lumière » in het kasteel te ontdekken (Reserveren verplicht - zie p.17)

LE PLUS ANCIEN VESTIGE DE LA FÉODALITÉ EN BELGIQUE

Visitez l'un des plus grands châteaux forts de Belgique et embarquez pour un voyage inoubliable à travers plus de 1000 ans d'histoire. Dressé sur trois pitons rocheux, le château de Bouillon domine la ville et offre un magnifique panorama sur celle-ci. Lors de votre visite, vous pourrez également découvrir un art très répandu à l'époque médiévale : la fauconnerie. Admirez le vol majestueux des faucons, des aigles et des chouettes dans un spectacle à l'humour décalé (du 14/02 au 11/11 inclus). Enfin, terminez la visite par le musée Scriptura qui vous racontera l'histoire de l'école et l'exposition de la fresque « Le Pèlerinage armé de Godefroid de Bouillon ». Revenez en soirée pour découvrir « L'Odyssée de Lumière », un spectacle son et lumière à 180° dans la cour du château. Un show époustouflant qui vous plongera en immersion totale dans l'histoire du château de Bouillon (Réservation obligatoire - voir p.17)



LA COLLECTION

20 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



Bouillon
CITY PASS+

PARCE QUE LA CURIOSITÉ N'EST PAS UN VILAIN DÉFAUT !

En 2026, le Musée Ducal souffle la 75^e bougie d'un anniversaire très spécial : il se réinvente une nouvelle identité ! La Collection incarne désormais l'évolution de ce lieu unique qui vous invite à comprendre l'histoire de Bouillon. Le saviez-vous ? Ancrée dans un passé médiéval emblématique, cette ville revendique pourtant un passé étonnamment varié, encore trop souvent méconnu. Avec votre PASS, explorez ce conservatoire aux riches découvertes qui changera votre regard sur votre destination de villégiature. Poussez votre curiosité jusqu'au bout car La Collection se dévoile dans un magnifique ensemble architectural de deux bâtiments !



OMDAT NIEUWSGIERIGHEID GEEN ZONDE IS!

In 2026 viert het Hertogelijk Museum zijn 75-jarig jubileum op een heel bijzondere manier: het geeft zichzelf een nieuwe identiteit! La Collection belichaamt nu de evolutie van deze unieke plek en nodigt u uit om de geschiedenis van Bouillon te ontdekken. Wist u dat? Deze stad, geworteld in een iconisch middeleeuws verleden, kent een verrassend diverse geschiedenis die nog steeds te vaak over het hoofd wordt gezien. Ontdek met uw PASS deze schat aan ontdekkingen die uw kijk op uw vakantiebestemming zullen veranderen. Laat uw nieuwsgierigheid de vrije loop, want La Collection wordt onthuld in een prachtig architectonisch ensemble van twee gebouwen!





HISTOIRE & PATRIMOINE GESCHIEDENIS & ERFGOED

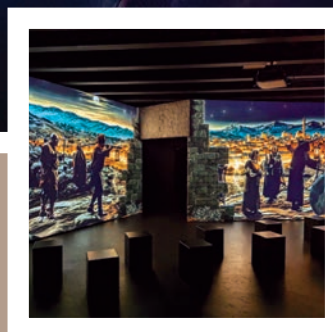
Bouillon City Pass +

BOUILLON MEDIEVAL EXPERIENCE



Bouillon
CITY PASS+

07 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



DUIK IN DE WERELD VAN DE MIDDELEEUWEN !

Bouillon Medieval Experience neemt u mee terug naar de XIe eeuw dankzij de nieuwste audiovisuele technologieën en brengt voor uw ogen het epische verhaal van de kruistochten tot leven. U zult in de voetsporen treden van een ridder en zijn schildknaap op weg naar Jeruzalem en gedurende hun reis zult u alle facetten van dit onbekende en boeiende middeleeuwen leren kennen.

Deze nieuwe attractie zal u ook verbazen met haar permanente en tijdelijke tentoonstellingen over het thema van de middeleeuwen, vestingswerken en het verrassende verhaal van het Klooster van de Sépulcrines.

PLONGEZ DANS L'UNIVERS FASCINANT DU MOYEN AGE !

Un tout nouveau spectacle immersif qui vous ramène au XI^e siècle grâce aux dernières technologies audiovisuelles et fait revivre devant vous la grande épopée des croisades.

Vous marcherez dans les pas d'un chevalier et de son écuyer en route pour Jérusalem et apprendrez au fil de leur parcours toutes les facettes de ce Moyen Âge méconnu et captivant.

Le site vous étonnera aussi par ses expositions permanentes et temporaires sur le thème du Moyen Âge, des fortifications et sur l'histoire surprenante du Couvent des Sépulcrines.



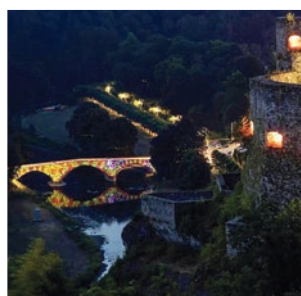
L'ODYSSÉE DE LUMIÈRE



SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



Bouillon
CITY PASS+



UN CONCEPT ARTISTIQUE UNIQUE EN BELGIQUE !

À la tombée de la nuit, parcourez la ville à votre rythme pour une balade riche en couleurs. Découvrez autrement le pont de Cordemois, La Collection, le couvent des Sépulcrines, la ruelle des Petits Escaliers et le Passage, dans une mise en scène spectaculaire, émouvante et humoristique.

Explorez les couloirs du temps, pour enfin connaître tous les secrets du château fort de Bouillon, en réservant (obligatoire !) votre place au grand spectacle son et lumière du château. Toutes les informations sur www.odysseedelumiere.be (voir p.33)



EEN ARTISTIEK CONCEPT UNIEK IN BELGIË !

Ontdek bij het vallen van de avond de stad op uw eigen tempo voor een kleurrijke wandeling. Ontdek de Cordemois-brug, La Collection, het klooster van de Sepulcrinessen, de steeg van de Petits Escaliers en de Passage in een spectaculaire, ontroerende en humoristische voorstelling.

Verken de gangen der tijden om eindelijk alle geheimen van het kasteel van Bouillon te leren kennen, door uw plaats te reserveren (verplicht!) bij de geweldige klank- en lichtshow van het kasteel. Alle informatie op www.odysseedelumiere.be (zie p.33)





HISTOIRE & PATRIMOINE

GESCHIEDENIS & ERFGOED

À Bouillon
In Bouillon

ACCUEIL DES GROUPES AU CHÂTEAU

DES VISITES SUR MESURE
ALLIANT CURIOSITÉ
ET CONVIVIALITÉ !



1 VISITE GUIDÉE ET VISITE HISTORIQUE

C'EST QUOI ?

Un guide costumé comme au temps du Moyen Âge vous contera l'histoire de la forteresse et vous emmènera dans les endroits les plus remarquables du château. La visite guidée ou la visite historique du château fort de Bouillon comprend également le spectacle du ballet de rapaces ainsi que la visite de l'exposition « Scriptura ».

POUR QUI ?

Tout public. Sur réservation.

COMBIEN ?

Adulte = 7 € - Senior = 6 €
Etudiant = 5,50 €
Enfant (4 à 12 ans) = 5 €

A prévoir en supplément :
+ 50 € par guide pour la visite guidée (Un guide pour max 35 personnes)

+ 60 € par guide pour la visite historique. (Un guide pour max 35 pers.)

TEMPS DE VISITE ?

Visite guidée (1h00)
Visite historique (1h30)

2 VISITE NOCTURNE

C'EST QUOI ?

Accompagné d'un guide habillé comme au Moyen Âge, vous découvrirez le château à la lumière des flambeaux. Muni de votre torche, vous arpenterez, tel un chevalier, les souterrains et couloirs du château en passant par les pièces les plus importantes. Vous terminerez la visite par la Tour d'Autriche, du haut de laquelle vous apercevrez une magnifique vue à 360° sur la ville de Bouillon. Pour les amateurs d'histoire ou tout simplement ceux à la recherche d'une expérience inoubliable !

POUR QUI ?

Tout public. Sur réservation.

QUAND ?

Sur réservation : Horaires variables en fonction des périodes de l'année.

COMBIEN ?

Adulte = 7 € - Senior = 6 €
Etudiant = 5,50 €
Enfant (4 à 12 ans) = 5 €

A prévoir en supplément :
+ 2.50 € / torche
(1 torche pour 3 personnes)
+ 70 € pour la visite accompagnée. (Un guide pour maximum 35 pers.)

TEMPS DE VISITE ?

1h00

3 CHASSE AUX TRÉSORS

C'EST QUOI ?

Durant deux heures, un guide accompagnera les enfants pour découvrir, non seulement les secrets du château, mais aussi comment vivaient les gens au Moyen Âge. Sur base d'un questionnaire à énigmes, ils devront retrouver les « blasons » dissimulés dans le château. Ceux-ci les mèneront vers le « trésor ». Comme récompense de leurs efforts, chacun recevra un médaillon à l'effigie de Godefroid de Bouillon. La chasse aux trésors comprend également le spectacle du ballet de rapaces (du 14/02 au 11/11 inclus) ainsi que la visite de l'exposition « Scriptura ».

POUR QUI ?

Groupes enfants de 4 à 12 ans

COMBIEN ?

Enfant : 6,50 €

A prévoir en supplément :
+ 60 € pour l'accompagnement pédagogique. (Un guide pour maximum 35 pers.)

TEMPS DE VISITE ?

2h00

4 PASS CHEVALIER

C'EST QUOI ?

Munis d'un carnet de route à la fois instructif et ludique, vos élèves vivront une inoubliable expérience en visitant La Collection, le château fort de Bouillon et le Bouillon Medieval Experience, les trois sites historiques emblématiques de la ville. Une expérience didactique et immersive à ne manquer sous aucun prétexte.

POUR QUI ?

Groupes scolaires uniquement
(7 à 12 ans)

COMBIEN ?

Enfant : 11,50 €

A prévoir en supplément :
+ 70 € pour l'accompagnement pédagogique. (1 guide pour max 25 pers. - 2 groupes max)

TEMPS DE VISITE ?

Excursion d'une journée



ONTHAAL VAN DE GROEPEN IN HET KASTEEL

ASSOCIEER
NIEUWSCHIERIGHEID
EN CONVIVIALITEIT MET
ONZE BEZOEKEN OP MAAT!

BON À SAVOIR ! GOED OM TE WETEN!

**Ces visites sont proposées
uniquement sur réservation !**
*Deze bezoeken worden enkel
voorgesteld mits reservatie!*

- VISITES GUIDÉES, HISTORIQUES,
NOCTURNES ET CHASSES AUX TRÉSORS
BEGELEIDE BEZOEKEN, HISTORISCHE
BEZOEKEN, FAKKELTOCHTEN EN
SCHATTENJACHTEN

Contactez / Contacteer
le Syndicat d'Initiative -
Château fort de Bouillon
Mail : reservation@bouillon-initiative.be
Tel : 061/46.42.02 ou 061/46.82.73

- PASS CHEVALIER / RIDDERSPASS
Contactez La Collection /
Contacteer La Collection :
Mail : web@la-collection.be
Tel : 061/46.41.89

1 BEGELEID BEZOEK EN HISTORISCH BEZOEK

WAT HOUDT HET IN?

Een gids, gekleed zoals in de Middeleeuwen zal u de geschiedenis van het versterkt kasteel in verhaal vertellen en zal u meenemen naar meest opmerkelijke plaatsen van het kasteel. Het begeleid bezoek of historisch bezoek van het versterkt kasteel omvat eveneens de roofvogeldemonstratie alsook het bezoek aan de « Scriptura » expositie.

VOOR WIE?

Voor iedereen.
Alleen op reservering.

HOEVEEL?

Volwassene = 7 € - Senior = 6 €
Student = 5,50 €
Kind (4 tot 12 jaar) = 5 €

Te voorziene supplementen
+ 50 € per gids voor een begeleid
bezoek (1 gids voor maximaal
35 personen)
+ 60 € per gids voor een historisch
bezoek (1 gids voor maximaal 35
personen)

DUUR VAN HET BEZOEK?

Begeleid bezoek (1u00)
Historisch bezoek (1u30)

2 FAKKELTOCHT

WAT HOUDT HET IN?

Begeleid door een gids, gekleed zoals in de Middeleeuwen, zal u het kasteel ontdekken met de fakkels als lichtbron. Met uw fakkel in de hand, zal u zoals een ridder door de ondergrondse gangen en de belangrijkste plaatsen van het kasteel wandelen. Het bezoek eindigt op de top van de Oostenrijkse toren, vanwaar u een schitterend uitzicht van 360° heeft over de stad Bouillon. Voor geschiedenisliefhebbers of zij die gewoon op zoek zijn naar een onvergetelijke ervaring!

VOOR WIE?

Voor iedereen.
Alleen op reservering.

WANNEER?

Op reservatie : Variabele
uurregeling.

HOEVEEL?

Volwassene = 7 €
Senior = 6 €
Student = 5,50 €
Kind (4 tot 12 jaar) = 5 €

Te voorziene supplementen
+ 2,50 € / fakkel (1 fakkel per 3
personen)
+ 70 € voor het begeleid bezoek
(1 gids pers maximaal 35
personen)

DUUR VAN HET BEZOEK?

1u00

3 SCHATTENJACHT

WAT HOUDT HET IN?

Gedurende 2 uren, zal een gids de kinderen niet alleen de geheimen van het kasteel onthullen maar ook uitleggen hoe de mensen in de Middeleeuwen leefden. Op basis van een vragenlijst met puzzels, zullen ze de verborgen wapenschilden moeten vinden in het kasteel. Deze zullen hun leiden naar de « schat ». Als beloning voor hun inzet, zullen ze elk een medaille ontvangen. De schattenjacht omvat eveneens de roofvogeldemonstratie van 14/02 t.m. 11/11 alsook het bezoek aan de « Scriptura » expositie.

VOOR WIE?

Kindergroepen van 4 tot 12 jaar.

HOEVEEL?

Kind : 6,50 €

Te voorziene supplementen
+ 60 € voor een pedagogische
begeleiding (1 gids voor maximaal
35 personen)

DUUR VAN HET BEZOEK?

2u00

4 RIDDERSPASS

WAT HOUDT HET IN?

Gewapend met een wegwijsboekje dat zowel informatief als ludiek is, zullen uw leerlingen een onvergetelijke ervaring beleven door een bezoek aan La Collection, het versterkt kasteel alsook Bouillon Medieval Experience. De drie iconische, historische bezienswaardigheden van de stad die ze niet mogen missen om de Middeleeuwen te begrijpen.

VOOR WIE?

Enkel voor schoolgroepen
(7 tot 12 jaar)

HOEVEEL?

Kind: 11,50 €

Te voorziene supplement
+ 70 € voor een pedagogische
begeleiding. (1 gids voor
maximaal 25 personen - Maximaal
2 groepen)

DUUR VAN HET BEZOEK?

Dagexcursie





HISTOIRE & PATRIMOINE

GESCHIEDENIS & ERFGOED

À Bouillon
In Bouillon



TARIFS GROUPES

GROEPSTARIEVEN

+ 20 PERS.

	ADULTES VOLWASSENEN	SENIORS SENIOREN	ETUDIANTS STUDENTEN	ENFANTS KINDEREN
 CHÂTEAU FORT KASTEEL	7,00 €	6,00 €	5,50 €	5.00 €
 LA COLLECTION	5,50 €	5,50 €	4.50 €	4.50 €
 BOUILLON MEDIEVAL EXPERIENCE	7,00 €	7,00 €	5.50 €	5.50 €
 L'ODYSSÉE DE LUMIÈRE	Spectacle son et lumière au château, uniquement accessible avec le BOUILLON City PASS + (voir p.12 -13 et p.33) <i>Klank- en lichtspel in het kasteel, enkel toegankelijk met de BOUILLON City PASS + (zie p.12-13 en p.33)</i>			



HORAIRES 2026 : CHÂTEAU FORT - LA COLLECTION - BOUILLON MEDIEVAL EXPERIENCE

UURROOSTER 2026 : KASTEEL - LA COLLECTION - BOUILLON MEDIEVAL EXPERIENCE

	S Z	D Z	L M	M D	M W	J D	V V	S Z	D Z	L M	M D	M W	J D	V V	S Z	D Z	L M	M D	M W	J D	V V	S Z	D Z	L M	M D	M W	J D	V V	S Z	D Z	L M	M D	M W	J D	V V	S Z	D Z		
JAN						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
FÉV		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28										
MAR		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							
AVR					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30					
MAI						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
JUIN			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30							
JUIL					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				
AOÛT	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31								
SEPT				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30						
OCT						1	2	3	4	5	6	7	8	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
NOV		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30								
DÉC				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					

13.00 - 17.00 10.00 - 17.00 10.00 - 18.00 10.00 - 18.30 10.00 - 20.00 FERMÉ - GESLOTEN

Dernier ticket délivré 45 minutes avant la fermeture
Het loket sluit 45 minuten voor sluitingstijd



HISTOIRE & PATRIMOINE

GESCHIEDENIS & ERFGOED

Aux alentours
In de omgeving

L'ABBAYE D'ORVAL

DE ABDIJ VAN ORVAL

ORVAL > 34 KM
DE / VAN
BOUILLON



Abbaye d'Orval

Orval, 1

B-6823 Villers-devant-Orval

Tél : +32(0)61 31 10 60

ruines@orval.be

www.orval.be

Fondée en 1132, Notre-Dame d'Orval est l'une des abbayes cisterciennes les plus remarquables de Belgique. Lovée dans une vallée profonde, elle abrite encore actuellement une communauté de moines. Sa source, sa rosace séculaire et son jardin de plantes médicinales constituent les trois points forts de la visite des ruines médiévales. Le musée, aménagé dans les fondations du 18^{ème} siècle, vous permettra de découvrir l'histoire du monastère.

De abdij Notre-Dame d'Orval, gesticht in 1132, is één van de meest opmerkelijke cisterciënzer abdijen van België. Weggedoken in een diepe vallei herbergt ze nog steeds een monnikengemeenschap. De bron, het eeuw-enoude rozenvenster en de tuin met medicinale planten, vormen drie sterke punten om een bezoek aan de ruïnes te brengen. Daarna is een tochtje door het museum, dat werd ondergebracht in de fundering uit de 18de eeuw, zeker de moeite waard.



Une bière brassée avec savoir se déguste avec sagesse.

orval.be



HISTOIRE & PATRIMOINE

GESCHIEDENIS & ERFGOED

Aux alentours
In de omgeving



L'AGRI-MUSÉE HET LANDBOUW-MUSEUM

ROCHEHAUT-
SUR-SEMOIS > 15 KM
DE / VAN BOUILLON



L'Auberge de Rochehaut
Famille Patricia & Michel Boreux,
Eloïse et Benoit, Arnaud et Rebecca,
Jordan et Gaëlle
Rue de la Cense, 12
B 6830 Rochehaut sur Semois
Tél : +32(0)61 46 10 00
contact@aubergederochehaut.com
www.aubergederochehaut.com

Le circuit scénographique de l'Agri-Musée est un grand saut dans le temps. Devant chaque mise en scène, muni d'un audioguide commentant en direct des images d'époque diffusées sur écran, chaque visiteur découvrira ce qu'était « en ce temps-là » le travail de l'agriculteur, des lavandières, du forgeron, du débardeur, du mineur, du boulanger, du tabatier, du meunier, des pompiers...

Het stenografische parcours dat in het Landbouwmuseum wordt voorgesteld, is een grote sprong terug in de tijd. Bij elke voorstelling zal de bezoeker, dankzij de audiogids, uitleg krijgen van de op het scherm getoonde beelden. Hij kan het werk van de landbouwer, de imker, de wasvrouw, de smid, de havenarbeider, de mijnwerker, de bakker, de tabakwerker, de molenaar, de brandweerman, enz. van die tijd ontdekken.



L'ABBAYE NOTRE-DAME DE CORDEMOIS

CORDEMOIS > 3 KM
DE / VAN BOUILLON



A 3 km de Bouillon, au bord de la Semois, l'abbaye Notre-Dame de Cordemois est rythmée par la prière et le travail manuel selon la règle de Saint Benoît. En tant que visiteur, vous pourrez participer à la prière ou même vous ressourcer dans une atmosphère de paix et silence en louant une des 20 chambres disponibles (s'inscrire quelques jours à l'avance - fermé en janvier).

Dimanche et jours de fêtes : Eucharistie à 10h30 -
Magasin d'articles monastiques
(fermé le lundi) - Librairie - Biscuiterie.

Zon- en feestdagen: H. Eucharistie om 10.30u. -
Winkel met monastieke producten (gesloten op
maandag) - Boekhandel - Koekjesbakkerij.

Association sans but lucratif -
Cordemois - B6830 Bouillon
Tél. : +32(0)61 22 90 80 -
accueil.cordemois@gmail.com

Op slechts 3 km van Bouillon, langs de Semois, leeft men in de abdij Notre-Dame de Cordemois volgens het ritme van gebed en handenarbeid, geïnspireerd door de regel van St. Benedictus. Als bezoeker kunt u deelnemen aan het gebed of tot rust komen in een sfeer van vrede en stilte in één van de 20 beschikbare kamers (enkele dagen vooraf inschrijven - gesloten in januari).





HISTOIRE & PATRIMOINE GESCHIEDENIS & ERFGOED

Aux alentours
In de omgeving

BASTOGNE WAR MUSEUM LIVING MEMORY OF THE ARDENNES

BASTOGNE
> 63 KM
DE / VAN
BOUILLON

Bastogne War Museum
Colline du Mardasson 5
B 6600 Bastogne
info@bastognemuseum.be
www.bastognemuseum.be
Tél. +32 (0)61 21 02 20

À deux pas du Mardasson, le Bastogne War Museum vous plonge dans la tourmente de la Seconde Guerre mondiale et de la Bataille des Ardennes. Découvrez l'expérience immersive « Generations45 » et accompagnez 2 soldats dans les années d'après-guerre. Visitez les vestiges du champ de bataille du Bois Jacques à travers une application mobile en réalité augmentée. **NEW !** Découvrez les Bastogne War Rooms, la nouvelle expérience immersive à Bastogne : la cave historique du Général McAuliffe, QG américain lors de la Bataille de Bastogne !

Het Bastogne War Museum dompelt je onder in de woelige tijden van WOII en de Slag om de Ardennen. Ontdek de immersieve ervaring "Generations45" en volg twee soldaten tijdens de naoorlogse jaren. Bezoek de overblijfselen van het slagveld van het Bois Jacques dankzij een AR-app. **Nieuwe immersieve ervaring:** bezoek de «Bastogne War Rooms» van General McAuliffe, het Amerikaans hoofdkwartier tijdens de Slag om de Ardennen!

**NEW IN
BASTOGNE**

BASTOGNE WAR ROOMS

WHERE WE SAID
NUTS!



© US Army - NARA



**SPÉCIALITÉS
DE BIÈRES
BRASSERIE
RESTAURANT**

lacabanebouillon@hotmail.com

22 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

MUSÉE DU **SABOT**
de Porcheresse

10 rue de Graide
Porcheresse (Lux.)
Ouvert de 10h à 18h
tous les jours
sur réservation
061 50 33 70

museedusabot.jimdofree.com
sabotporcheresse@gmail.com

59 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

Merci au Royal Syndicat d'Initiative de Bouillon
pour la confiance accordée lors de la
réalisation de cette brochure !

graphicrea.be 

AGENCE DE COMMUNICATION VISUELLE
GRAPHIQUE ET PUBLICITAIRE




Le Parchemin

Salon de thé
Magasin de décorations
Grand Rue 7 - 6830 Bouillon
@le_parchemin4
0497 / 08 34 98

23 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

15, CH.D'ARLON
BASTOGNE
T +32 (0) 61 21 79 70



Image de marque
Imprimés
Publicité
Web-design
Signalétique
Habillage d'évènement
Packaging
Visuel 3D
Photographie et vidéo
Illustration
Aménagement d'espaces

51 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



**BRASSERIE
MAZIERS**
Spécialiste boissons depuis 1896

**Toutes boissons
Vente au détail**

+ de 500 sortes de bières

Vente sur place et livraisons

Horeca - Particuliers - Festivités

SENSEN RUTH (Bouillon)
Les Minières, 2 / +32 61 46 66 24

www.maziers.com

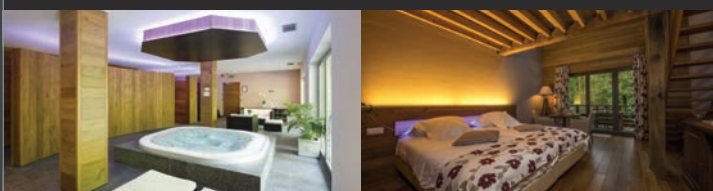
44 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



LA FERRONNIERE
HOTEL - RESTAURANT - WELLNESS
★ ★ ★



**HÔTEL DE CHARME
RESTAURANT GASTRONOMIQUE
HÔTEL WELLNESS/BIEN-ÊTRE**



Voie Jocquée, 44 - 6830 BOUILLON (Belgique)
Tél. : +32 61 23 07 50 - www.laferronniere.be

21 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



· L'ÉPOPÉE · DES PRINCES DE SEDAN

UN PARCOURS IMMERSIF INÉDIT

VISITES ♦ SPECTACLES ♦ ANIMATIONS ♦ ESCAPE GAME

0033 (0)3 24 29 98 80 - www.chateau-fort-sedan.fr



Le château fort se visite toute l'année (horaires selon la période, consultez le site internet)



LA CASSINE
en Ardenne

FOLLES ANNÉES

DU RÊVE À LA RÉALITÉ

DU 17 JUILLET AU 15 AOÛT 2026

UNIQUE EN EUROPE

Spectacle son & lumière
Tous les vendredis et samedis soirs

Tribune mobile et couverte
Restauration et produits locaux / Animations

WWW.LA-CASSINE.COM / INFOS : 03 24 35 44 84

55 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



ARTISAN BOULANGER - PÂTISSIER

HORAIRE D'OUVERTURE :

Facebook :

Lundi : 8h-12h / 14h-18h
Mardi : fermé
Mercredi : 8h-12h
Jeudi : fermé
Vendredi : 8h-12h / 14h-18h
Samedi : 7h-12h30
Dimanche : 7h-12h30
Jour fériés : 8h-12h30 même si mardi ou jeudi



CARTE DE FIDÉLITÉ PAIN : 10+1 gratuit

Rue du chairi 36 à 6838 Corbion
+32 (0) 61 / 267 265

42 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



Depuis plus de 20 ans dans l'univers du vin,
BG Vins vous accompagne dans la découverte de cuvées originales,
sélectionnées avec soin chez des vignerons passionnés.

**Rouges, blancs, rosés, bulles... chaque bouteille
est choisie pour son authenticité, sa qualité et son histoire.**

DANS NOTRE CAVE ENTièrement REPENSÉE, VOUS TROUVEREZ :

- Une sélection pointue de vins de France et d'ailleurs
- Des conseils personnalisés selon vos goûts et votre budget
- Des dégustations, ateliers thématiques et cours d'œnologie
- Des coffrets cadeaux et offres saisonnières
- La possibilité d'organiser des dégustations privées à domicile ou en entreprise

**BG Vins, c'est avant tout un lieu convivial où l'on partage le plaisir du vin.
DÉCOUVREZ, DÉGUSTEZ, PROFITEZ.**

Rue de Falimont, 5 • 6838 Corbion
www.bgvins.be • info@bgvins.be • 0473 93 37 07



FACEBOOK

39 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



HISTOIRE & PATRIMOINE

GESCHIEDENIS & ERFGOED

Aux alentours
In de omgeving

EURO SPACE CENTER

TRANSINNE
> 32 KM
DE / VAN
BOUILLON



Euro Space Center
1, Devant les Hêtres
B-6890 Transinne
Belgique (E411/EXIT 24)
info@eurospacecenter.be
www.eurospacecenter.be



UNE JOURNÉE EN FAMILLE DANS LES CONFINES DE LA GALAXIE !

L'Euro Space Center, c'est un parc à thème pour rêver d'espace et une aventure amusante et éducative. Avez-vous l'étoffe d'un astronaute ? Découvrez-le à l'Euro Space Center et partez en mission pour vivre une aventure spatiale captivante ! Plus de 11 activités pour une immersion totale dans le quotidien de la vie d'un astronaute. Décollez pour l'espace à bord du Space Rotor, testez Lunar-X pour une mission vers la Lune ou ressentez les effets d'une chute libre dans notre Free Fall Slide. Nous allons faire de vous de vrais héros spatiaux !

EEN FAMILIEDAG IN DE VERSTE UITHOEKEN VAN DE GALAXIE!

Het Euro Space Center is een themapark om van de ruimte te dromen en tegelijk plezierig en leerrijk. Hebt u het in zich om astronaut te worden? Ontdek het in het Euro Space Center en ga op missie voor een boeiende ruimtereis! Meer dan 11 activiteiten voor een totale onderdompeling in het dagelijkse leven van een astronaut. Lanceer uzelf met de Space Rotor, test Lunar-X voor een missie naar de Maan of ervaar de effecten van een vrije val in onze Free Fall Slide. Wij maken van u echte ruimtehelden!

EURO SPACE CENTER

NOUVEAUTÉ

LUNAR-X

VIVEZ L'EXPÉRIENCE INÉDITE
D'UN VOYAGE VERS LA LUNE

ACCESSIBLE DURANT
LA JOURNÉE DU SPATIONAUTE :
TEST, SIMULATEURS, VOYAGE SPATIAL, VILLAGE MARTIEN...

9.00 - 17.30

11 ACTIVITÉS

6H

RÉSERVEZ VOS TICKETS SUR :

WWW.EUROSPACECENTER.BE

LA VRAIE PIZZA AU FEU DE BOIS

Il-Siciliano



PIZZERIA • RESTAURANT • HÔTEL

Rue des Hautes Voies, 2 • B-6830 Bouillon
Tél. : +32(0)61/28.99.67 • Gsm : +32(0)471/76.55.06

NOTRE ÉPICERIE

Rue de la Maladrerie, 6 • B-6830 Bouillon
Tél. : +32(0)61/31 45 30

info@leducdebouillon.be



18 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



**Benoit
MICHELS**

**Boulangier - Pâtissier
Biscuiterie - Pralines**

Place Saint-Arnould, 9 • 6830 Bouillon
+32 (0) 61 / 46 62 09

Rue de la Girafe, 58 • 6832 Sensenruth
+32 (0) 61 / 46 64 00

www.benoitmichels.com

« Saveur unique
et inoubliable ! »



« Le Croisé »

Biscuits Spécialité Bouillonnaise



« Faire plaisir ou se faire plaisir »



**VISITE COMMENTÉE
DE BOUILLON
BEGELEIDE TOUR
VAN BOUILLON**



ARRÊT PRÉVU AU PARC ANIMALIER DE BOUILLON

(Possibilité de descendre pour visiter
le Parc et reprendre le train après la visite)

leptittraindebouillon@gmail.com
0032/472 31 38 56 - www.leptittraindebouillon.be



Quai des remparts, 33
6830 Bouillon
32 (0)498 478 065
f OTableau Bouillon

CUISINE TRADITIONNELLE Belge et Française



28 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

RÉDUCTION MINIMUM 10 PERS. -10%

Les Pédalos de Bouillon



Location de pédalos



Quai des Saulx

entre les 2 ponts, au pied de l'Archéoscope
et de la Maison du Tourisme



Bouillon

PRIX
SPÉCIAL
GROUPES

+32(0)472/43.86.25 - +32(0)472/49.84.46
www.pedalos-bouillon.be - debune-clarinval@outlook.be

26 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

ROCHEHAUT-SUR-SEMOIS

Meublé de tourisme • Toerismeverblijf

BALCON DE
Remifontaine

LE CÈPE DE *Vigne*



2 à/tot 13 pers.



2 à/tot 10 pers.

FRÉDÉRIC BARTHÉLEMY • Voie de Remifontaine, 14 • B-6830 Rochehaut-sur-Semois
Gsm 0477/13.25.51 • info@balconderemifontaine.be

WWW.ROCHEHAUT.BE Visitez gitesdewallonie.be pour plus de photos

37 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



ASSURANCES DELATTE SRL



Une assurance à chaque étape de votre vie

BOUILLON
Quai du Rempart, 10
6830 BOUILLON
061/46.77.51

FLORENVILLE
Rue de l'église, 2
6820 FLORENVILLE
061/31.13.09

02 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



ÉVÈNEMENTS EVENEMENTEN

À Bouillon et aux alentours
In Bouillon en omstreken



Feux d'artifice
Vuurwerk

**ENEZ
FESTOYER !
KOM MEE
FEESTVIEREN!**



Les Musicales
Muziekfestival



Fête Médiévale
Middeleeuws feest



Marche gourmande
Culinaire wandeling

Toutes les manifestations
de Bouillon et ses villages sur :

*Alle evenementen van Bouillon
en omliggende dorpen:*

WWW.CHATEAUDEBOUILLON.COM
WWW.PAYSDEBOUILLON.BE

Halloween
au château fort
*Halloween
in het kasteel*



Grand Raid VTT
MTB Marathon





Week-end de l'Oeillet
du château
*Weekend van de Anjer
van het kasteel*



Fête de la Truite
Festival van de Forel

Fête Médiévale
Middeleeuws feest

06/04	Lancer des Œufs <i>Paaseierenraap</i>	Dans le château fort <i>In het kasteel</i>
01/04 > 30/04	Fête de la Truite <i>Festival van de Forel</i>	Dans tous les restaurants de Bouillon et ses villages <i>In alle restaurants van groot Bouillon</i>
03/07 > 07/07	Kermesse de Bouillon <i>Kermis in Bouillon</i>	
11 & 12/07	Marché artisanal et gourmand <i>Artisanale markt</i>	Bouillon centre ville <i>In Bouillon centrum</i>
18 & 19/07	Reconstitution historique du XVII ^e siècle <i>Historische reconstructie (17^e eeuw)</i>	Dans le château fort <i>In het kasteel</i>
21/07	Feu d'artifice	
08 & 09/08	Fête Médiévale <i>Middeleeuws feest</i>	
15 & 16/08	Les Musicales <i>Muziekfestival</i>	Concerts sur l'Esplanade des Sépulcrines <i>Concerten op de Esplanade des Sépulcrines</i>
20/09	Marche Gourmande <i>Culinaire wandeling</i>	
26 & 27/09	Week-end de l'Oeillet du Château <i>Weekend van de Anjer van het kasteel</i>	
30 & 31/10	Halloween au château fort <i>Halloween in het kasteel</i>	
10 & 11/11	Fête de la Chasse <i>Het Jachtfeest</i>	Animation et marché de la chasse <i>Animatie en wildmarkt</i>
29/11	Fête de la Saint Eloi <i>Sint-Elooisfeest</i>	



LA FÊTE DE LA CHASSE HET JACHTFEEST



Chaque année,
le 11 novembre,
Bouillon célèbre
la chasse et plus
globalement
l'Ardenne.

Pour l'occasion, un grand marché au gibier et produits de chasse et de saison (unique en Belgique) prend place dans les rues de la ville féodale. Rendez-vous incontournable des amateurs des produits de la chasse, ce marché est également une fête populaire chaleureuse où il est possible de déguster toutes sortes de produits du terroir. Le folklore local est également bien présent lors de cette fête où des sangliers dansent dans les rues et où les animaux se font bénir sur le parvis de l'église par le curé.



Elk jaar op 11 november, viert men in Bouillon het jachtfeest en meer in het algemeen de Ardennen.

Ze laten hun honden zegenen bij de kerk of kopen ze streek- en jachtproducten op de grote jachtmarkt. Een datum om te onthouden en een onvergetelijke tijd door te brengen in feestelijke en gemoedelijke sfeer.



SE DÉTENDRE ONTSPANNING

À Bouillon et aux alentours
In Bouillon en omstreken

BOUILLON LA NUIT

BOUILLON « BY NIGHT »



Laissez-vous aller et profitez de la douceur de la vie nocturne !

Nuitée en amoureux dans un hôtel de charme ? Moment de détente dans un espace bien-être ? Ou alors fête entre amis dans un bar lounge et branché ? Laissez-vous aller et profitez de la douceur de la vie nocturne !



Laat u gaan en geniet van het zachte nachtleven!

Een romantische overnachting in een charme hotel? Genieten van een wellness? Of feesten met vrienden in een trendy loungebar? Laat U gaan en geniet van het zachte nachtleven!



LES ILLUMINATIONS EXTÉRIEURES DU CHÂTEAU

VERLICHTING VAN DE BUITENMUREN VAN HET KASTEEL



Durant tout l'été, le château de Bouillon donnera rendez-vous aux promeneurs, dès la nuit tombante, paré de ses plus beaux habits de lumière ! Ne manquez pas le clin d'œil qu'il vous adressera durant quelques minutes, chaque soir, à chaque heure sonnante, jusqu'à minuit.

De hele zomer lang zal het kasteel van Bouillon de wandelaars verrassen, vanaf de schemering, getooid in zijn mooiste lichtkleed! Mis de knipoog niet, die het kasteel je geeft voor een paar minuten, elke avond, op het geluid van het uur, tot middernacht.



DORMIR OVERNACHTEN



Côté ville ou côté villages,
Bouillon et sa région sont
réputés pour leur offre
diversifiée en matière
d'hébergement de grande
qualité, pour des moments
de détente uniques !

Zowel voor de stad als voor
zijn dorpen staat Bouillon
bekend voor het gevarieerde
aanbod aan kwaliteitsvolle
accommodatie, voor fijne
momenten van ontspanning !



Halloween au château

Envie de frissonner ?

Zombies, fantômes et autres créatures terrifiantes
vous attendent au château de Bouillon
les 30 et 31 octobre pour Halloween.

Op zoek naar spanning ?

Zombies, spoken en andere angstaanjagende
wezens wachten op u in het kasteel van Bouillon
op 30 en 31 oktober voor Halloween.



CHÂTEAU DE BOUILLON
HALLOWEEN
30 & 31 OCTOBRE 2026

Infos et réservations sur / Informatie en reserveringen op :
www.chateaudebouillon.com

À la tombée de la nuit, parcourez la ville à votre rythme,
pour une balade riche en couleurs et pensez à réserver votre place
au grand spectacle son et lumière du château.

*Bij het vallen van de avond loopt u op uw eigen tempo door de stad,
een wandeling vol rijkdom en kleur. En vergeet vooral niet een plekje
te reserveren voor de grote licht-en geluidsshow van het kasteel.*

1 / PONT DE CORDEMOIS

Du passeur en barque au pont
de pierre, un spectacle poétique
dans un cadre enchanteur.

2 / LE PASSAGE

Une journée, inspirée par les motifs
floraux des gilets de Pierre Rousseau,
de l'aube au crépuscule.

3 / LES PETITS ESCALIERS

Évocation du duché de Bouillon en film
d'animation plein d'humour.

4 / BOUILLON MEDIEVAL EXPERIENCE

Un spectacle son et lumière sur le
couvent des Sépulcrines de Bouillon.

5 / LA COLLECTION

Les gravures de la Société typo-
graphique de Bouillon prennent vie.

6 / CHÂTEAU FORT

(Spectacle payant, sur réservation)
Explorez les couloirs du temps,
pour enfin connaître tous les secrets
du château avec le grand spectacle
de L'Odyssée de Lumière.

1/ BRUG VAN CORDEMOIS

Van de veerboot tot de stenen brug,
een poëtische show in een betoverende
omgeving.

2/ DE « PASSAGE »

Van zonsopkomst tot zonsondergang,
een hele dag geïnspireerd op de bloemmotieven
van de gilets van Pierre Rousseau.

3/ « LES PETITS ESCALIERS »

Vertelling over het hertogdom Bouillon
in een animatiefilm vol humor.

4/ BOUILLON MEDIEVAL EXPERIENCE

Een licht- en geluidsshow bij het klooster van
de reguliere kanunnikessen van het Heilig Graf.

5/ LA COLLECTION

De gravures van de Société Typographique
van Bouillon komen tot leven.

6/ KASTEEL

(Toegang betalend, reserveren verplicht)
Reis door de gangen van de tijd
et ontdek eindelijk alle geheimen
van het kasteel, tijdens de grote lichtshow
L'Odyssée de Lumière.

SPECTACLES NOCTURNES BOUILLON

DU 1^{ER} AVRIL AU 11 NOVEMBRE

L'ODYSSÉE DE LUMIÈRE

une création CS PROD



Subtitles  

www.odysseedelumiere.be

VILLE GRATUIT (5 SPECTACLES) - ACCÈS CHÂTEAU PAYANT



Infos complètes et horaires
sur www.odysseedelumiere.be

MERCI
À TOUS NOS
ANNONCEURS !

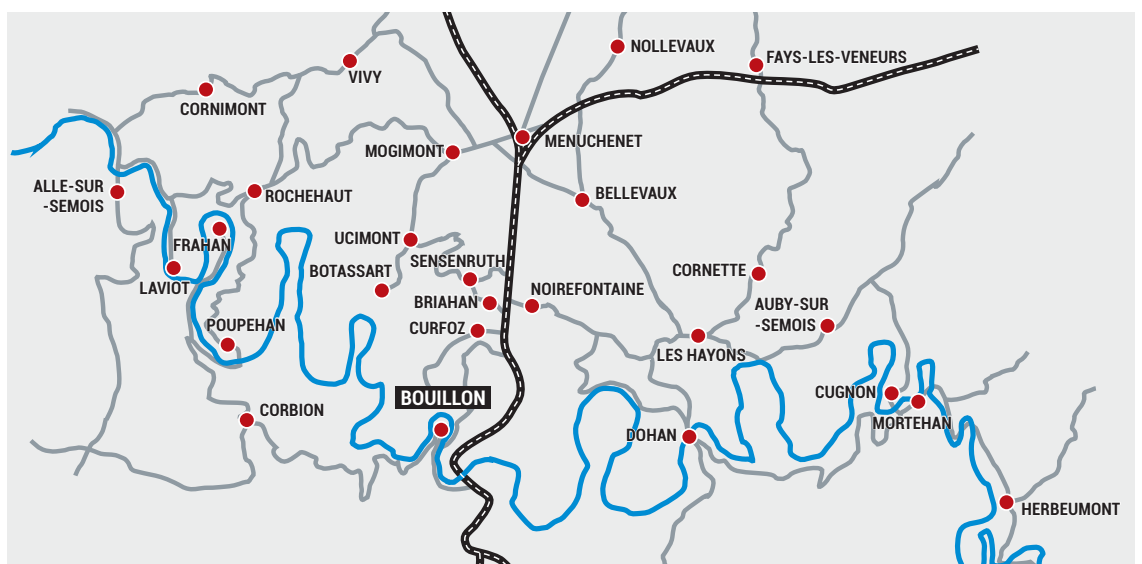
DANK AAN
AL ONZE
ADVERTEERDERS !

À/IN BOUILLON

- 01 Anatolie**
Quai des Remparts, 15 - Bouillon - **P46**
- 02 Assurances Delatte**
Quai du Rempart, 10 - Bouillon - **P29**
Rue de l'église, 2 - 6820 Florenville - **P29**
- 03 Blitha**
Esplanade Godefroid, 1 - Bouillon - **P46**
- 04 Boucherie Istace**
Rue de la Maladrerie, 21 - Bouillon - **P51**
- 05 Boucherie Poncelet**
Place Saint-Arnould, 7 - Bouillon - **P36**
- 06 Bouillon Ciné**
Rue du N - Bouillon - **P51**
- 07 Bouillon Medieval Experience**
Quai des Saulx, 14 - Bouillon - **P16**
- 08 Boulangerie Benoit Michels**
Place Saint-Arnould, 9 - Bouillon - **P28**
- 09 Boulevard du Chocolat**
Boulevard Heynen, 8 - Bouillon - **P38**
- 10 Camping Papillon**
Vieille Route de France, 64 - Bouillon - **P36**
- 11 Camping Le Hameau de la Semois**
Halliru, 1 - Bouillon - **P55**
- 12 Château fort de Bouillon**
Esplanade Godefroid, 1 - Bouillon - **P14**
- 13 C.T. Serson Pierrard Energies**
Route de Paliseul, 21 - Bouillon - **P46**
- 14 Euro Ardenne Immo**
Boulevard Heynen, 5 - Bouillon - **P46**
- 15 Falcon's Residence**
Château Fort - Bouillon - **P36**
- 16 Hôtel de la Poste / BOM**
Place Saint-Arnould, 1 - Bouillon - **P61**
- 17 Hôtel Panorama**
Au-Dessus de la Ville, 25 - Bouillon - **P46**
- 18 Il Siciliano**
Rue des Hautes Voies, 2 - Bouillon - **P28**

AUX ALENTOURS IN DE OMGEVING

- 33 Ardenne Chalet**
Chemin des Falloises, 7 - Rochehaut - **P39**
- 34 Auberge de l'An 1600**
Rue du Palis, 7 - Rochehaut - **P38**
- Auberge de Rochehaut - Gîtes de Rochehaut**
Rue de la Cense, 12 - Rochehaut - **P48**
- 36 Auberge de Rochehaut**
Rue de la Cense, 12 - Rochehaut - **P42 & 43**
- 37 Balcon de Remifontaine**
Voie de Remifontaine, 14 - Rochehaut - **P29**
- 38 Bastogne War Museum**
Colline du Mardasson, 5 - Bastogne - **P23**
- 39 BG Vins**
Rue de Falimont, 5 - Corbion - **P26**
- 40 Boucherie Albert**
Route du Croisé, 22 - Noirefontaine - **P36**
- Boucherie Evrard**
Rue des Moissons, 26 - Rochehaut
Rue de Bouillon, 5 - Bièvre - **P39**
- 42 Boulangerie Gallot**
Rue du Chairi, 36 - Corbion - **P26**
- 43 Brasserie d'Orval**
Orval, 1 - Villers-devant-Orval - **P21**
- 44 Brasserie Maziers**
Les Minières, 2 - Sensenruth - **P24**
- 45 Camping Ile de Faigneul**
Rue de la Chérizelle, 54 - Poupehan - **P46**
- 46 Chalets de la Semois**
Alle-sur-Semois - **P62**
- 47 Château Fort de Sedan**
Cour du Château - F 08200 Sedan - **P25**
- 48 Domaine de Waillimont**
Route de Waillimont, 2 - Saint-Médard - **P60**
- Euro Space Center**
Rue devant les Hêtres, 1 - Transinne
E411/EXIT 24 - **P27**
- 50 Garage Hervé Denis**
Route du Croisé, 15 - Noirefontaine - **P46**
- 51 Graphicréa**
Chaussée d'Arlon, 15 - Bastogne - **P24**
- 52 Hôtel des Ardennes**
Rue de la Hate, 1 - Corbion - **P37**
- 53 La Boissellerie**
Rue de la Station, 17 - Paliseul - **P38**
- 54 La Cabane**
Rue des Moissons, 10 - Rochehaut - **P38**
- 55 La Cassine**
Couvent des Cordeliers - F 08160 Vedresse - **P26**
- 56 La Petite Étable**
Route du Routi, 4 - Rochehaut - **P62**
- 57 Le Charme de la Semois**
Rue de Liboichant, 12 - Alle-sur-Semois - **P47**
- Le Fumet des Ardennes**
Place Mongin, 12 - Alle-sur-Semois
Rue Paul Verlaine, 24 - Corbion - **P36**
- 59 Le Musée du Sabot**
Rue de Graide, 116 - Porcheresse - **P24**
- 60 Mark'Ad Production**
45 Rue Raoul Pagnier - F08140 Douzy - **P46**
- 61 Rochehaut - Attractions**
Rue du Palis, 85 - Rochehaut - **P49**
- 62 Rochehaut Cottage Valley**
Rue du Palis, 85 - Rochehaut - **P40**



LÉGENDE LEGENDE

-  Parking
Parking
-  Arboretum
Arboretum
-  Château fort
Kasteel
-  Gîte pour chevaux
Onderkomen voor paarden
-  Information
Informatie
-  Départ des promenades
Vertrekplaats van wandelingen
-  WC public
Publieke WC
-  Tennis
Tennis
-  Musée
Museum
-  Cinéma
Bioscoop
-  Panorama
Panorama
-  Police
Politie
-  Eglise - Abbaye
Kerk - Abdij
-  Aire de barbecue
Barbecueplaats
-  Départ du petit train
Vertrek van het toeristentreintje
-  Maison médicale
Medisch centrum
-  « L'Odyssée de Lumière »

INFORMATIONS UTILES NUTTIGE INFO

Taxi-navette aéroport-gare :
Speed Move :
0032 (0)471 515 665

Bus-Train :
www.infotec.be

Royal Syndicat d'Initiative :
+ 32 (0)61 46 62 57

Administration communale :
+ 32 (0)61 28 03 13

Pharmacie de garde :
1733

Médecin de garde :
1733

Urgence :
112

Police :
101



BOUILLON MARCHÉ DES BASTIONS

Tous les dimanches matins

Du 29 mars au 25 octobre !

En collaboration avec la Ville et le Syndicat d'initiative de Bouillon

Org.2000 - 0474260326

27 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



BOUCHERIE ALBERT

- BOUCHERIE •
- CHARCUTERIE •
- TRAITEUR •
- SANDWICHERIE •

OUVERT TOUS LES JOURS

NOIREFONTAINE
061/73.26.37

40 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



Boucherie PONCELET

PRÉPARATIONS ARTISANALES & DE SAISON

Place Arnould, 7
6830 Bouillon, Belgium

061 50 17 09

simon.poncelet@outlook.com

L'EXIGENCE DE L'ARTISANAL LA PASSION DU GOÛT

05 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



LE FUMET DES ARDENNES

Boucherie • Charcuterie • Traiteur • Ferme

Salaisons ardennaises, charcuteries, gibier en saison, plats traiteur, viande de notre ferme et de producteurs locaux

VENTE EN LIGNE + LIVRAISON

ALLE-SUR-SEMOIS
Place Georges Mongin 11
5550 Alle-sur-Semois (+32) 61/50.03.12

CORBION
Rue Paul Verlaine 24
6838 Corbion (+32) 61/46.66.14

www.fumetdesardennes.be • info@fumetdesardennes.be

58 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



The noble art of Falconry

Falcon's Residence
• SINCE 1998 • SPRL - BVBA

- Démonstrations vol libre / Demonstraties vrije vluchten —
- Animation / Animatie —
- Workshops —
- Effarouchement / Overlastbestrijding —
- Séance photos / Fotoshooting —

«Elle est chouette la classe de Monsieur Hibou»
«Is er een uil in de klas?»

www.falcons-residence.be
info@falcons-residence.be
+32(0)494 76 59 39
+32(0)496 50 94 16

15 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

Camping d'exception au cœur des Ardennes : détente, nature et confort ... pour des vacances inoubliables !



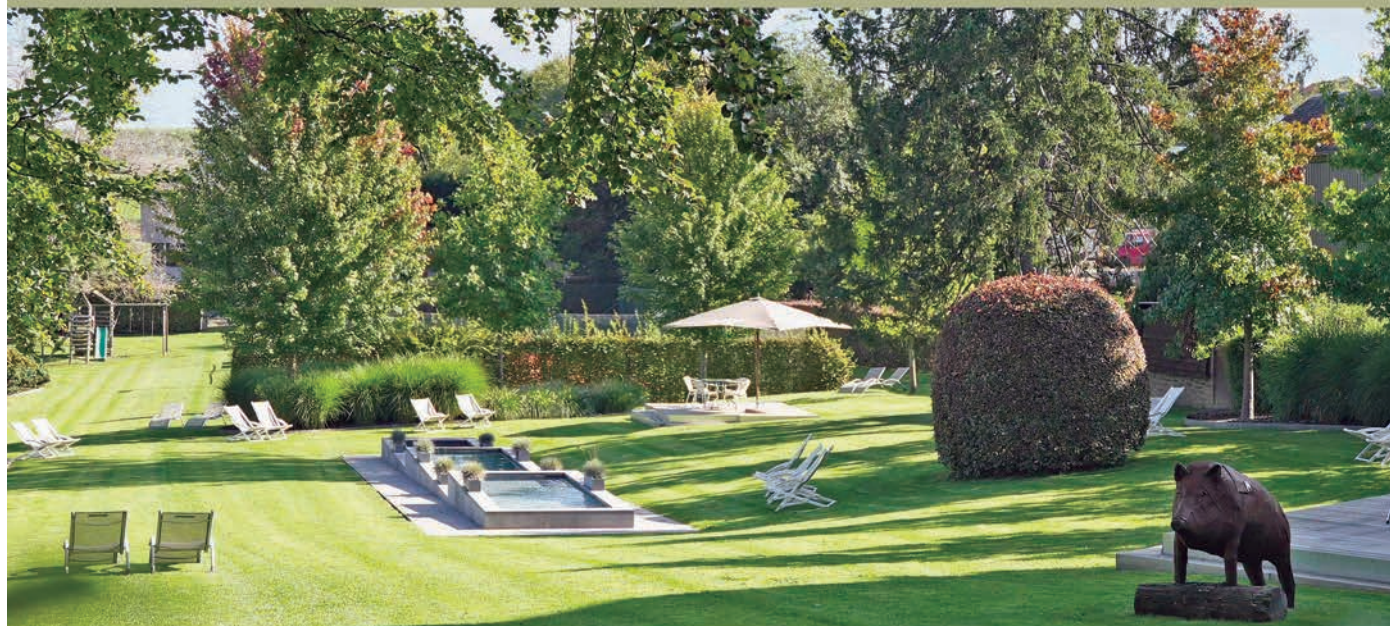
CAMPING PAPILLON - BOUILLON
info@papillonbouillon.be
+32 472 05 60 38
www.papillonbouillon.be

10 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

Corbion-sur-Semois ★★★

Hôtel • Restaurant • Famille Maqua

WWW.HOTELDESARDENNES.BE



L'ART DE VOUS RECEVOIR DEPUIS 5 GÉNÉRATIONS !



Depuis plus d'un siècle, notre famille et toute son équipe vous accueillent dans un cadre exceptionnel, au coeur de la **nature ardennaise**. Situé à Corbion, juste à côté de Bouillon, notre hôtel restaurant vous offrira tout le **calme**, la douceur et la **gourmandise**, qui feront de votre séjour un **souvenir inoubliable**.



Rue de la Hate 1 - B 6838 Corbion



+32 61 25 01 00 @ contact@hoteldesardennes.be



www.hoteldesardennes.be

La Cabane
A ROCHEHAUT
CUISINE TRADITIONNELLE
MOULES & FONDUES




RESTAURANT • BRASSERIE • MOULES • CUISINE TRADITIONNELLE • SPÉCIALITÉS FONDUES
Fondue Bourguignonne Spécialités

Rue des Moissons, 10
6830 Rochehaut • +32(0)61/46.65.23
wallux.com /la-cabane-a-rochehaut

54 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

Friterie Snack



BOUILLON 66

061 46 67 58

31 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



NOUVEAU
Bière Blonde
Soixante-six
6,6% Alc.

31 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

ELIXIR DU CHÂTEAU
LIQUEUR ARTISANALE
AUX HERBES AROMATIQUES
35%VOL.



BdC Boulevard du Chocolat

Boulevard Heynen
6830 Bouillon
+32 61 46 82 53
+32 495 50 30 67

09 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

Anberge de l'An 1600
★★★



Hôtel Restaurant
Gastronomique

Dans un cadre ancien
vous sont présentés
les délices de l'Ardenne.

Monfort Quentin
Rue du Palis, 7 - 6830 Rochehaut - Tél. +32 (0)61 46 40 60
www.an1600.be - info@an1600hotel.be

34 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

Papeterie des Ardennes



Tél. +32 (0)61 46 70 61

Ardennes Informatique
www.ardennesinformatique.be

Ardennes PRINT
www.ardennesprint.be

www.papeteriedesardennes.be

29 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

La Boissellerie



FABRICANT D'OBJETS EN BOIS
17, rue de la Station • 6850 Paliseul
Ouvert du lundi au vendredi
de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00
Les premiers samedis du mois
de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00
www.la-boissellerie.be
LaBoisselleriePaliseul

53 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

Les Auberges de Jeunesse
Belgium • Bouillon

Bienvenue

À L'AUBERGE DE JEUNESSE !





Découvrez l'ambiance chaleureuse de notre Auberge fraîchement rénovée !
Des chambres confortables, une atmosphère conviviale et des aventures inoubliables vous attendent.
Réservez maintenant pour vivre une expérience unique au cœur de la nature et de l'histoire!



Plus d'infos: www.lesaubergesdejeunesse.be/bouillon bouillon@lesaubergesdejeunesse.be

25 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

BOUCHERIE EVRARD

Boucherie • Charcuterie • Traiteur

Salaisons artisanales • Viande régionale
Gibier frais en saison

ROCHEHAUT

Rue des Moissons, 26
061/46.69.63

BIÈVRE

Rue de Bouillon, 5
061/28.75.63

Didier **EVARD** - evrard.didier73@gmail.com

41 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

SERVICE TRAITEUR *sur demande*



4 Chalets à Louer

chalets de 2 à 15 pers. • Tout confort

Le Petit Enclos

Les Hirondelles



Les Moissons

Chez Eloy



www.ardennechalet.be



Infos : 0473/92 67 94 • 061/25 52 10 • francoise.boreux@gmail.com

32 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

33 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



SPORT ET SENSATION POUR TOUS

KARTS

JUNIORS à pd 1,25m • **ADULTES** • **BIPLACE**

OUVERTURE

Tous les jours de 10h à 19h (Juillet-Août)

Fermé tous les lundis (de Septembre à juin)

En hiver (Selon météo)

KARTING BOUILLON

Voie Jocquée, 115 • 6830 Bouillon, Belgique

Tel : +32 61 46 78 07

WWW.KARTINGBOUILLON.COM

19 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



8 COTTAGES DE VACANCES ... AU COEUR DE LA VALLÉE DE ROCHEHAUT !

8 VAKANTIECOTTAGES... IN HET HART VAN HET ROCHEHAUTVAL!

Ouvert en juillet 2025, Rochehaut Cottages Valley propose huit chalets tout confort, en bois, mêlant charme rustique et équipements modernes.

Conçus pour 2 à 10 personnes, ils offrent 2 à 5 chambres doubles, chacune avec salle de bain privative et douche à l'italienne. Idéal pour couples, familles, groupes d'amis ou entreprises, chaque chalet dispose d'une cuisine équipée, d'un salon avec poêle à bois, d'une terrasse, d'un barbecue privatif et d'un jardin clôturé.

Le bien-être est au cœur de l'expérience avec un jacuzzi privé dans chaque logement, à l'extérieur en terrasse couverte. Climatisation réversible et Wi-Fi complètent les prestations pour un séjour confortable en toute saison.

Calme, nature et convivialité sont au rendez-vous toute l'année.

Rochehaut Cottages Valley opende in juli 2025 de deuren en telt acht houten chalets, voorzien van alle comfort, die een moderne inrichting en rustieke charme combineren.

Met 2 tot 5 tweepersoonkamers (telkens met een eigen badkamer en inloopdouche) zijn ze geschikt voor 2 tot 10 personen. Ideaal dus voor koppels, gezinnen, vriendengroepen of bedrijfsuitjes. Bovendien beschikt elke chalet over een volledig uitgeruste keuken, een zithoek met houtkachel, een terras, een privébarbecue en een afgesloten tuin.

Welzijn en wellness staan hier centraal, wat blijkt uit de eigen jacuzzi bij elke chalet buiten op het terras gelegen. Tel daarbij de klimaatregeling en wifi, en u bent het hele jaar door gegarandeerd van een comfortabel verblijf.

Rust, natuur en gezelligheid zijn in elk seizoen van de partij!



www.rochehaut-cottages-valley.com

Rue de la Cense, 12 • B 6830 Rochehaut-sur-Semois (Bouillon)
Tél. +32(0)61 / 46 10 00 • info@rochehaut-cottages-valley.com





GOURMANDISE LEKKERE HAPJES

À Bouillon et aux alentours
In Bouillon en omstreken

VIVEZ LA GOURMANDISE GEZELLIGHEID TROEF

Chocolat, charcuterie, gaufres, spécialités du terroir... en toute simplicité ou autour d'une table gastronomique, Bouillon est fidèle à la réputation de l'accueil et de la cuisine belge ! Et bien sûr la bière belge, que vous l'aimiez blonde, brune ou ambrée : venez la déguster dans les nombreux bars ou restaurants de Bouillon, ou allez visiter la Brasserie de Bouillon ou l'abbaye d'Orval.

Chocolade, vleeswaren, wafels, streekproducten... of het nu eenvoudig tafelen is of juist gastronomisch, Bouillon blijft trouw aan de reputatie van de Belgische keuken en gastvrijheid! En het Belgische bier - blond, amberkleurig of donker - kunt U in de talrijke cafeetjes en restaurants van Bouillon proeven. Of breng een bezoek aan de Brouwerij van Bouillon en de abdij van Orval!



À Rochehaut-sur-Semois, à 15 km de Bouillon, découvrez un véritable paradis pour une journée ou un séjour résidentiel réussi.

In Rochehaut-sur-Semois, op 15 km van Bouillon, vindt u dit paradijs voor een geslaagde dag of meerdaags verblijf.

Famille Patricia et Michel Boreux, Eloïse et Benoit, Arnaud et Rebecca, Jordan et Gaëlle



Point de vue sur Frahan, à partir de Rochehaut-sur-Semois
Uitzichtpunt over Frahan, vanaf Rochehaut-sur-Semois

POUR BIEN MANGER



Le restaurant de l'Auberge.
Cuisine créative
aux saveurs locales.



*Het restaurant van de Auberge.
Creatieve keuken
met lokale smaken.*



061/46 10 00



Cuisine entre Terre et Mer.
Spécialités
autour du homard.



*Keuken tussen Land en Zee.
Specialiteiten
op basis van kreeft.*



061/46 40 19



**LA TAVERNE
DE ROCHEHAUT**
L'AUBERGE DE ROCHEHAUT

Cuisine de tradition
ardennaise, plats mijotés
et produits locaux.



*Traditionele Ardense keuken,
stoofschotels
en lokale producten.*



061/46 10 05



**BRASSERIE DE
ROCHEHAUT**
— ARNAUD BOREUX —

La Brasserie,
le Resto Angus Grill avec ses
spécialités de grillades.



*De Brasserie,
het restaurant Angus Grill
met zijn gegrilde specialiteiten.*



061/86 03 66



LA BOUTIQUE
L'AUBERGE DE ROCHEHAUT



Nos produits du terroir et de l'artisanat
ardennais à déguster ou à (s') offrir !

*Onze streekproducten en Ardense
ambachten, te degusteren of (zich)
cadeau te doen!*



À DÉCOUVRIR
EN VIDÉO !

BEKIJK
DE VIDEO!



L'AUBERGE®
DE ROCHEHAUT

HÔTELS ET RESTAURANTS

BOUTIQUE ARDENNAISE

SALLES DE SÉMINAIRES

ROCHEHAUT-ATTRACTIONS

GÎTES DE ROCHEHAUT

ROCHEHAUT COTTAGES VALLEY

POUR BIEN DORMIR


AUBERGE
DE LA
FERME

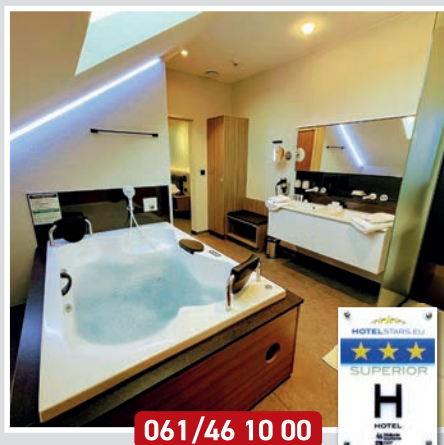


LA FERMETTE
L'AUBERGE DE ROCHEHAUT

L'Auberge de la Fermette, la Chèvrerie
et son annexe / *met bijgebouw*
L'Auberg'Inn.



061/46 10 00



061/46 10 00



LA P'TITE AUBERGE
L'AUBERGE DE ROCHEHAUT

La P'tite Auberge
et son annexe / *met bijgebouw*
L'Auberge Des Planteurs.



061/46 10 00



3 hôtels au cœur de Rochehaut-sur-Semois et le choix entre 6 catégories de chambres, pour tous les goûts et tous les budgets !

3 hotels in het hartje van Rochehaut-sur-Semois en de keuze tussen 6 kamercategorieën, naar ieders wens en elk budget!



**LES SALLES
DE SÉMINAIRES**
L'AUBERGE DE ROCHEHAUT



Un lieu d'exception pour
des séminaires sur mesure alliant
expertise, nature et convivialité !

*Een uitzonderlijke locatie voor
seminaries op maat, waar expertise,
natuur en gezelligheid samenkomen!*

Tél. +32(0)61 / 46 10 00 • contact@aubergederochehaut.com

www.aubergederochehaut.com



GOURMANDISE
LEKKERE HAPJES

À Bouillon
In Bouillon

**SENTIR, VOIR,
GOÛTER**

**VOELEN, ZIEN,
PROEVEN**

**L'Ardenne, c'est également
une terre de traditions.**

Ici, les artisans puisent chaque jour tout le meilleur de ce que la région a à leur offrir pour vous proposer des produits de qualité. Le parfum typé d'un fromage à la recette ancestrale ou les saveurs incomparables des salaisons ardennaises éveilleront vos sens.

La gourmandise se vit également à travers nos événements tels que la marche gourmande, le marché artisanal, la Fête de la Chasse, etc. N'hésitez pas à consulter tous nos événements gourmands sur notre site : bouillon-initiative.be

***De ardennen zijn tevens
een land van tradities.***

De verschillende ambachtstlui gebruiken elke dag het beste wat de streek te bieden heeft om U kwaliteitsproducten aan te kunnen bieden. Uw zintuigen zullen geprikkeld worden door de geur van een kaas bereid volgens een voorouderlijk recept of door de smaak van onze onvergelykbare Ardense hammen en worsten.

U mag ook gerust gulzig zijn tijdens onze smulwandeling, de ambachtsmarkt, het Jachtfeest, enz. Aarzel niet onze website : bouillon-initiative.be te bezoeken om op de hoogte te blijven van al onze culinaire evenementen.





GOURMANDISE
LEKKERE HAPJES

Aux alentours
In de omgeving

L'ŒILLET DU CHÂTEAU

ANJER VAN HET KASTEEL

Dans les entrailles du château, caché dans une petite cave, se trouve l'un des secrets les mieux gardés de la forteresse : l'Œillet du château. Un fromage d'exception confectionné par la bergerie d'Acremont. Venez le découvrir !



In het hartje van het kasteel, verborgen in een kleine kelder, bevindt zich één van de best bewaarde geheimen van de vesting : « l'Œillet du château » (de Anjer van het kasteel). Een buitengewone kaas, gemaakt in de Bergerie d'Acremont.

**La bergerie
d'Acremont**



www.bergerie-acremont.be





HÔTEL - RESTAURANT - WELLNESS

www.panoramahotel.be

B-6830 BOUILLON • Rue Au-dessus de la ville, 25
T. +32 61 46 61 38 • F. +32 61 46 81 22
info@panoramahotel.be

17 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

MARK'AD
PRODUCTION

AGENCE DE COMMUNICATION



Sites web Réseaux sociaux Vidéos Et bien plus...

WWW.MARKAD-PRODUCTION.COM

60 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

billets souvenirs
souvenirbiljetten



03 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



RESTAURANT GRILLADES



ANATOLIE
RESTAURANT

+32 495 53 79 16
QUAI DU REMPART 15, 6830 BOUILLON

01 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



**TOUJOURS PLUS PROCHES
DE VOUS**

DANS VOTRE RÉGION !

NOTRE AMBITION RESTE LA MÊME :

PROXIMITÉ / FIABILITÉ / QUALITÉ DU SERVICE

PIERRARD ENERGIES
Tel: 063/43 34 08
commande@pierrardenergies.be

**CT SERSON
PIERRARD ENERGIES
BOUILLON**
Tel: 061/46 60 36
info@ctserson.be



LIVRAISONS dans le centre et le sud de la province de
LUXEMBOURG, et dans le sud de la province de NAMUR

13 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

Camping* Ile de faigneul**

Poupehan(Bouillon)

*Une île sur la Semois
Hébergement insolite*

*Vakantie eiland
een bijzonder verblijf
in de Belgische Ardennen*



Geen stacaravans
Pas de résidentielles www.iledefaigneul.com

45 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

Garage
Hervé DENIS
SRL

061 / 46 61 03
Spécialiste indépendant

**VW • AUDI
SEAT • SKODA**

BOSCH CAR SERVICE
Réparation toutes marques
Véhicules anciens

Route du Croisé, 15
Noirefontaine 6831

50 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



Boulevard Heynen, 5 | **BOUILLON**
061 46 80 26 | 0478 94 87 33

www.euroardennes.be

14 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



Le Charme
de la Semois

Hôtel - Restaurant - Séminaire - Piscine



RESTAURANT

Lunch - Menu Bib Gourmand ou à la carte

9 CHAMBRES CONFORT
4 CHAMBRES SUPÉRIEUR
4 SUITES BÂTIMENT PRINCIPAL
8 SUITES AU BORD DE LA SEMOIS
1 CHAMBRE FAMILIALE
1 CHAMBRE PMR



Rue de Liboichant 12 - B-5550 Alle-sur-Semois - +32 61 50 80 70 - info@charmedelasemois.com

www.charmedelasemois.com  [charmedelasemois](https://www.facebook.com/charmedelasemois)



GÎTES DE ROCHEHAUT
— SUR SEMOIS —

**GÎTES DE VACANCES,
CHALETs & GÎTES HÔTELIERS**
**VAKANTIEWONINGEN
& CHALETS**



Des vacances qui vous ressemblent !
Vakantie op jouw maat!



Les Gîtes de Rochehaut-Sur-Semois sont situés en Ardenne belge, à Rochehaut. Ils sont conçus pour accueillir des familles ou des groupes de 2 à 16 personnes.

Les gîtes sont super équipés pour garantir un séjour tout confort. Chaque gîte dispose d'équipements de loisirs tels que des terrasses avec barbecue, des jardins clôturés, et certains sont même dotés de jacuzzis pour une détente maximale.

Les Gîtes de Rochehaut-Sur-Semois offrent également la possibilité de réserver un service traiteur.

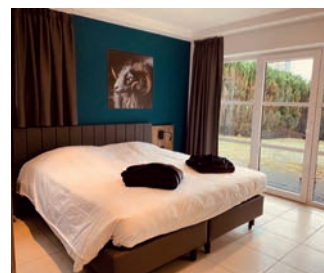
Envie d'un moment de bonheur absolu en famille ou entre amis ?
Les Gîtes de Rochehaut vous tendent les bras !

De Gîtes de Rochehaut-Sur-Semois bevinden zich in Rochehaut, prachtig genesteld in de Belgische Ardennen. Ze zijn geschikt voor gezinnen of groepen van 2 tot 16 personen en zijn van alle comfort voorzien om een aangenaam verblijf te verzekeren.

Zo beschikt elke vakantiewoning over vrijetijdsvoorzieningen zoals een terras met barbecue en een privétuin, en sommige zijn zelfs uitgerust met een jacuzzi. Van relaxen gesproken!

Gasten van de Gîtes de Rochehaut-Sur-Semois kunnen ook een beroep doen op een traiteurdienst.

Hebt u zin om heerlijk te genieten in het gezelschap van vrienden of familie? De Gîtes de Rochehaut verwachten u!



- **LES GÎTES DE ROCHEHAUT**
- **Rue de la Cense, 12 • B-6830 Rochehaut s/Semois (Bouillon)**
- **Tel : +32 (0) 61 / 46 10 00**
- **Contact Patricia : patricia@aubergederochehaut.com**
- **Contact Eloïse : eloise@aubergederochehaut.com**

www.lesgitesderochehaut.com



**À DÉCOUVRIR
EN VIDÉO !**

**BEKIJK
DE VIDEO!**



ROCHEHAUT

ATTRACTIONS



Visiter Rochehaut Attractions, c'est la garantie de bons moments partagés sur les hauteurs du village de Rochehaut-sur-Semois (à 15 km de Bouillon) en groupe, en famille, entre amis, avec les enfants,... Au programme les découvertes de :

Rochehaut Attractions bezoeken, is een garantie voor het beleven van mooie momenten op de hoogten van het dorp Rochehaut-sur-Semois (op 15 km van Bouillon) om te delen in groep, met familie, onder vrienden, met de kinderen,... Ontdekt ons programma:



La Brasserie



La Brasserie de Rochehaut, à visiter sur rendez-vous, lieu de production de 8 variétés de bières qui portent son nom.

De Brasserie van Rochehaut waar 8 verschillende bieren gebrouwen worden die de naam dragen van de brasserie, te bezoeken mits reservering.



Le Parc Animalier de Rochehaut



Plus de 40 espèces d'animaux d'ici et d'ailleurs en petit train touristique 100 % électrique lors d'une balade commentée entre ferme et forêt

Het Dierenpark van Rochehaut: Ruim 40 diersoorten van hier en elders in een 100% elektrisch toeristisch treintje tijdens een rondleiding tussen boerderij en bossen.



L'Agri-Musée



La vie de l'Ardenne au siècle dernier au travers d'une vingtaine d'espaces scénarisés dans le surprenant Agri-Musée.

Het leven van de Ardennen in de vorige eeuw, doorheen een twintigtal in scène gezette ruimtes in het verrassende Landbouwmuseum.



Le P'tit Parc Loisirs



La plaine de jeux sécurisée pour les enfants et la micro-ferme pour approcher au plus près des animaux de chez nous.

Het Kleine Activiteiten Park: een veilige speeltuin voor de kinderen en een microboerderij waar ze onze dieren van dichtbij kunnen zien.



Le Resto-Angus Grill



La vaste salle aux charpentes boisées dédiée aux viandes grillées, un lieu exceptionnel pour accueillir des événements !

Het Angus Grill Restaurant: een grote zaal met houten structuren, gewijd aan gegrild vlees. Een uitzonderlijke plaats voor uw evenementen.



Le Beer Shop

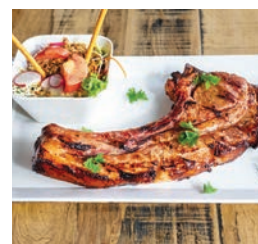


L'espace d'accueil de Rochehaut-Attractions avec son shop où emporter tous les produits de Brasserie et ses dérivés.

De receptie van de Rochehaut Attractions met de shop waar men alle producten van de Brasserie kan kopen.



ROCHEHAUT IPA
MÉDAILLÉE D'ARGENT 2025
AU BRUSSELS BEER CHALLENGE



www.rochehaut-attractions.be

Chemin de la Hastrelle, 6 • B 6830 Rochehaut-sur-Semois
+32 (0)61 86 03 66 • info@rochehaut-attractions.be



NATURE ET ACTIVITÉS

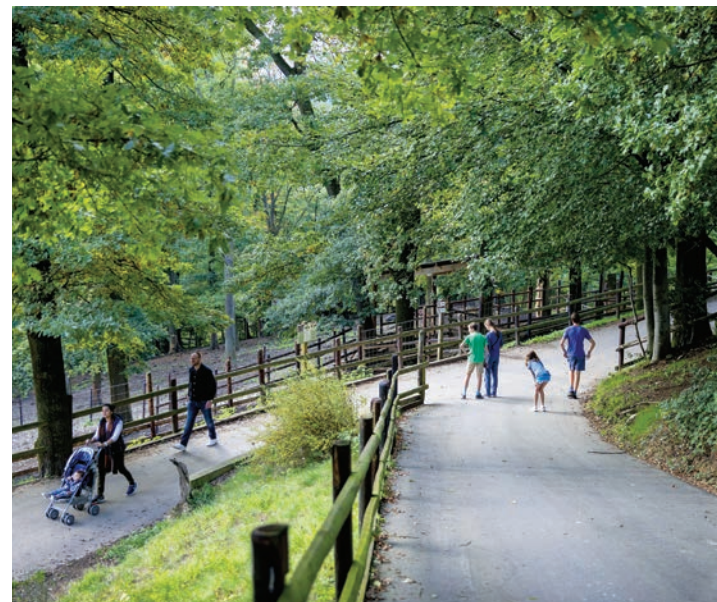
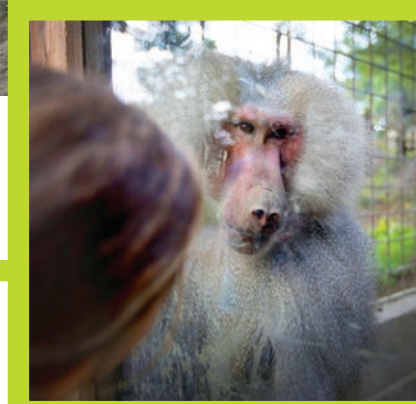
NATUUR EN ACTIVITEITEN

Aux alentours
In de omgeving

ANIMAUX DU MONDE ENTIER ! WERELDDIEREN!

Dans le parc animalier de Bouillon, vous rencontrerez la faune ardennaise mais aussi d'autres espèces venues de tous horizons : des bovins, des félins, des oiseaux... au total plus de 500 animaux qui raviront petits et grands sur un parcours pédestre de 2 km. Une brasserie agrémentera votre passage et une aire de jeux amusera vos enfants !

In het dierenpark van Bouillon, zult U de fauna van de Ardennen tegenkomen, maar ook andere diersoorten uit de verschillende hoeken van de wereld: Runderrassen, katachtigen, vogels... In totaal meer dan 500 dieren die jong en oud zullen genoeg gedurende een wandeling van 2 km. Geniet voor of na uw bezoek van iets lekkers in onze brasserie... met een speeltuin voor het plezier van de kinderen!



BOUCHERIE - FROMAGERIE
PLATS ET SANDWICHES À EMPORTER
SPÉCIALISTE GIBIER EN SAISON
VENTE DE SALAISONS EN LIGNE
VIANDES MATURÉES DE HAUTE QUALITÉ



Rue de la Maladrerie, 21 • 6830 Bouillon
Tél. : +32(0)61/46 60 65 boucherieistace
WWW.BOUCHERIEISTACE.BE

04 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

★ **BOUILLON CINE** ★

NUMERIQUE
2D ET 3D

BOUILLON-CINE
Marcel LEMAIRE 0471/63 23 52 N° entreprise BE0874.778.365

Digital Cinema 2D 3D
DIGITAL SOUND
DOLBY DIGITAL

PROVINCE DE LUXEMBOURG
RÉGION WALLONNE

06 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

ZOO

Au fil d'une balade à pied de 2 km, vous pourrez découvrir pas moins de 120 espèces différentes issues des 5 continents : lions, jaguar, tigres, chameau, zèbres, ... une grande variété de primates, oiseaux, antilopes, bovins,... dans un cadre verdoyant de 12 ha.

Horaires :
Le parc animalier est ouvert tous les jours de l'année (sauf le jour de Noël et le jour de l'an)
- D'octobre à mars : 9h30 - 16h
- D'avril à septembre : 9h30 - 17h

Infos :

- Vaste parking pour voitures et autocars.
- Accès aux personnes à mobilité réduite.
- Boutique souvenirs.
- Les chiens sont admis en laisse.
- Pas d'accès direct en transports en commun - Gare : 15km et bus : 2 km

L'univers des enfants
La plaine de jeux est accessible aux enfants de 3 à 12 ans sous la surveillance de leurs parents.

PARC ANIMALIER DE BOUILLON
Chemin de chanteraine
B-6830 BOUILLON
Tél.: +32(0)61/46 71 52
info@parcanimalierdebouillon.be
www.parcanimalierdebouillon.be

www.studioeventail.com

30 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35



NATURE ET ACTIVITÉS

NATUUR EN ACTIVITEITEN

Aux alentours
In de omgeving

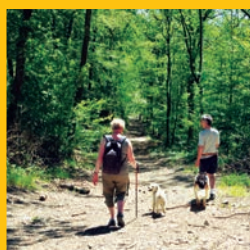
AVENTURE & NATURE

AVONTUUR EN NATUUR

La nature est ici une ode à la beauté et à la tranquillité et vous invitera à parcourir les centaines de kilomètres de promenades balisées ou à voguer paisiblement en kayak sur la Semois. Mais la nature ardennaise réveillera également votre âme d'aventurier. Surmontez notamment les rochers de la promenade des Échelles à Rochehaut ou la traversée de la Semois sur la magnifique passerelle de l'Épine.

De natuur is hier een eerbetoon aan schoonheid en rust en zal U uitnodigen te wandelen over afgebakende wandelwegen van honderden kilometers lang of vredig te dobberen in een kayak op de Semois. Maar de ardense natuur zal eveneens de avonturier in U doen ontwaken. Overwin in het bijzonder de Ladderwandeling in Rochehaut of de oversteek van de Semois op de prachtige hangbrug van L'Épine.





Olivier Photographie

PROMENADE DES ÉCHELLES

Au départ de Rochehaut,
suivre balisage 43.

LADDER- WANDELING

Vertrekpunt vanuit Rochehaut,
wandelroute 43 volgen.



PROMENADE DU BELVÈDÈRE

Suivre le numéro 7
au départ de Bouillon.

WANDELING VAN DE BELVÈDÈRE (UITZICHTSPUNT)

Wandelroute 7 volgen
vanuit Bouillon.



PROMENADE DE LA RAMONETTE

Suivre le numéro 8
au départ de Bouillon.

WANDELING VAN LA RAMONETTE

Wandelroute 8 volgen
vanuit Bouillon.





NATURE ET ACTIVITÉS

NATUUR EN ACTIVITEITEN

Aux alentours
In de omgeving

AU CŒUR DU PARC NATIONAL DE LA VALLÉE DE LA SEMOIS !

IN HET HART VAN HET NATIONAAL PARK VAN DE SEMOISVALLEI!



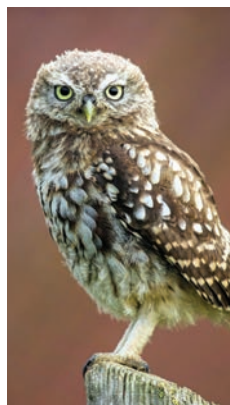
La région de Bouillon, assise sur le Parc national de la Vallée de la Semois, offre une terre d'émerveillement.

Sa faune, l'une des plus diversifiées d'Europe, présente une multitude d'animaux : sangliers, renards, écureuils, chouettes, moineaux, pics-verts, martres, lièvres, éperviers, mésanges... Même le castor a fait son retour dans nos contrées ! Le maître de la forêt est bien entendu le cerf. Lors de la période des amours en automne, il lance son fameux cri, le brame. Des séances d'écoute sont d'ailleurs organisées avec des guides professionnels. Renseignez-vous auprès de la Maison du Tourisme du Pays de Bouillon pour vous y inscrire !

La Semois, qui traverse le territoire de Bouillon, fait de la région un endroit où il fait bon vivre ! À la fois belge et française, la rivière prend sa source à Arlon pour se jeter dans la Meuse en France. Son parcours, long de 210 kilomètres, se faufile dans de nombreux méandres entre Gaume, Lorraine et Ardenne. Truites, chevesnes, brochets, barbeaux y abondent toujours et les parcours de pêche ne manquent pas d'attrait. Elle est également connue pour le tabac que quelques « irréductibles » produisent encore sur ses bords !

Le caractère singulier de la vallée de la Semois lui a valu, en 2022, d'être désignée Parc national. Cette reconnaissance extraordinaire atteste des nombreux atouts naturels, paysagers et patrimoniaux de ce territoire. Grâce à cette distinction, de nombreuses actions vont pouvoir être développées au cours des prochaines années pour valoriser et préserver le patrimoine naturel, tout en favorisant un développement touristique durable.

Plus de renseignements sur
www.semois-parcnational.be



De streek van Bouillon, gelegen in het nationaal Park van de Semoisvallei, biedt een land van verwondering.

Zijn fauna is een van de meest diverse in Europa en omvat een groot aantal dieren: het wilde zwijn, de vos, de eekhoorn, de uil, de mus, de specht, de marter, de haas, de havik, de mees, ... zelfs de bever is terug in de streek! De heer en meester van het woud is natuurlijk het hert. Tijdens de bronstperiode in de herfst weerklinkt zijn welgekende roep, het burlen.

Er worden trouwens luistersessies georganiseerd met professionele gidsen. Neem inlichtingen bij de bij de VVV van Bouillon om je te kunnen inschrijven!

De Semois, die door het grondgebied van Bouillon stroomt, maakt de streek echt aantrekkelijk. De rivier is zowel Belgisch als Frans: ze ontspringt in Aarlen en mondt uit in de Maas in Frankrijk. Haar 210 km lange loop slingert zich in talrijke meanders

doorheen de Gaume, Lotharingen en de Ardennen. Er is nog steeds een overvloed aan forel, kopvoorn, snoek en barbeel en de visparcours hebben veel aantrek. De Semois is eveneens bekend voor de tabak die door een hardleerse enkeling nog steeds langs haar oevers wordt geproduceerd!

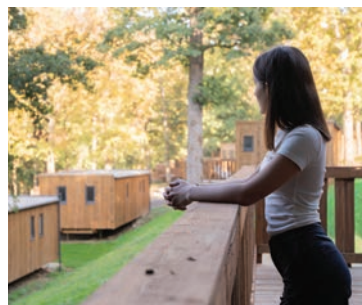
Vanwege het unieke karakter van de Semoisvallei werd deze op 9 december 2022 uitgeroepen tot nationaal Park. Deze buitengewone erkenning getuigt van de vele natuurlijke, landschappelijke en erfgoed troeven van het gebied. Dankzij dit nieuwe label zullen talrijke acties worden ontwikkeld om de waarde van het natuurlijk erfgoed in stand te houden en tegelijk de duurzame ontwikkeling van het toerisme te bevorderen.

Meer meer informatie op www.semois-parcnational.be



Halliru
BRASSERIE

Brasserie | Bar | Terrasse



Écovillage au coeur de la nature

- 101 Lodges modernes et durables
- Aire de camping-cars
- Brasserie Halliru
- Espace séminaire

Halliru 1 | 6830 Bouillon | info.bouillon@florealtholidays.be
www.florealtholidays.be





NATURE ET ACTIVITÉS

NATUUR EN ACTIVITEITEN

Aux alentours
In de omgeving

SE DÉPENSER SPORTEN

Si la forêt ardennaise profite aux touristes cherchant le calme, elle est aussi l'endroit idéal pour les sportifs en quête d'adrénaline.

Le dénivelé important convient parfaitement aux activités tels que le trail ou le VTT. D'ailleurs, plusieurs événements (voir ci-contre) font la part belle à ces disciplines. Parmi les plus importants, on peut citer le Grand Raid Godefroy ou encore le Trail Godefroy.

De ardense wouden zijn niet alleen geschikt voor toeristen die rust zoeken maar zijn ook de ideale plek voor sportievelingen die op zoek zijn naar adrenaline.

De belangrijke hoogteverschillen zijn perfect om te trekken of te mountenbiken. Er zijn trouwens verschillende evenementen (Zie hierlangs) die tot dit doel gericht zijn. Onder de belangrijkste vinden we « le Grand Raid Godefroy » en de « Trail Godefroy ».



ÉVÈNEMENTS / EVENEMENTEN



01/05

Marche des Crêtes
Boskammenwandeling

06/06

Trail Godefroy

07/06

Randonnée des Croisés
Kruisvaarders wandeling

27/06

Humundi Race
www.humundi-race.be

21/08

Nocturne des Croisés
*Kruisvaarders
avondwandeling*

12 & 13/09

Grand Raid VTT Godefroy
Grand Raid Godefroy (MTB)

27/09

Bouillon Rose

Sous réserve de changement de dates ou des conditions atmosphériques.

*Onder voorbehoud van gewijzigde data
of weersomstandigheden.*



TOTEMUS

Partez à l'aventure à **Bouillon**

Du sommet des remparts
aux courbes de la Semois

★ 4,9 / 5 18

Nouveau

5.1 km

+/- 1h45



 Bouillon, Luxembourg

Bouillon, à la découverte des secrets du château



Scannez-moi et jouez !



Télécharger dans
l'App Store



DISPONIBLE SUR
Google Play

©David Samyn



À DEUX PAS DE BOUILLON IN DE BUURT VAN BOUILLON

Sites et villages autour de Bouillon
Sites en dorpen rondom Bouillon



LE TOMBEAU DU GÉANT HET GRAF VAN DE REUS

Fabuleux promontoire rocheux entouré par la Semois, sarcophage de verdure abritant les restes d'un géant Trévière ou épine dorsale d'un gigantesque iguanodon que la mer, en se retirant, aurait laissé se pétrifier, le Tombeau du Géant se dévoile à nos yeux dans son cadre légendaire où se mêlent forêts de chênes, prairies alluviales, ruisseaux « capturés » et moulins.

Fabelachtige rotsachtige heuvelrug omringd door de Semois. Het Graf van de Reus, groene graftombe van een gigantische reus of ruggengraat van een enorme iguanodon? Het wonderbare natuurverschijnsel ligt te midden van eikenbossen, alluviale weiden en omringd door de kronkelende rivier en watermolens.

SI du Tombeau du Géant asbl - Section locale du RSI Bouillon
+32(0)61 46 65 51 - sibotassart.camps@gmail.com



ROCHEHAUT - FRAHAN - LAVIOT

UN SITE
EXCEPTIONNEL CLASSÉ !
*EEN BUITENGEWONE
GEKLASSEERDE SITE!*

VISITEZ / BEZOEK

• « Rochehaut Attractions »

Avec la Brasserie de Rochehaut, le parc animalier, l'Agri-Musée, le P'tit Parc-Loisirs, la plaine de jeux... ! (voir p.49)

Met de Brouwerij van Rochehaut, het dierenpark, het landbouwmuseum, het kleine recreatiepark, de speeltuin...! (zie p.49)

• La maison Marie Howet *Het huis van Marie Howet*

• Frahan, village classé *Frahan, geklasseerd dorp*





MOYENNE SEMOIS

SI MOYENNE SEMOIS
SECTION LOCALE DU RSI BOUILLON
TÉL ET FAX : +32(0)61 46 89 17
FERMEDESFEES@BUSMAIL.NET

Pays de mystères et de légendes, la Moyenne Semois se compose de cinq villages :

De Moyenne Semois is de streek van mysteries en legendes. Er zijn vijf dorpen :

**Bellevaux
Dohan
Les Hayons
Noirefontaine
La Cornette**

LE TERRITOIRE DES FÉES ET DES SORCIÈRES.

TERRITORIUM VAN FEEËN EN HEKSEN.

De nombreux endroits rappellent leur existence :

Verschillende oorden herinneren aan hun bestaan:

- le Saut des Sorcières (*de Heksensprong*),
- la Roche Percée (*de Doorboorde Rots*),
- la Ferme des Coulevres (*de Slangenboerderij*),
- le Hultai...



POUPEHAN

SI DE POUPEHAN
SECTION LOCALE DU RSI BOUILLON
FLORIANDABE@LIVE.BE

Promenades pédestres balisées en forêt, VTT, pêche, kayak, baignades dans la Semois. Situé sur le versant méridional de l'Ardenne belge, le village de Poupehan est bien exposé, blotti au bord de l'une des plus belles rivières de Belgique.

Bewegwijzerde wandelingen in de bossen, MTB, hengelen, kayak, zwemmen in de Semois. Poupehan ligt op een zonnige zuidelijke helling van de Ardennen, aan de oever van één van de mooiste rivieren van België.



CORBION

SI DE CORBION
TÉL: PHILIPPE MAQUA, PRÉSIDENT
WWW.CORBIONSURSEMOIS.BE
SICORBION@GMAIL.COM

Venez découvrir la Maison des Coulevres où Paul Verlaine, l'ami de Rimbaud, séjourna vers 1885. Sébastien de Corbion, dit Sébastien « Pistolet » a inventé l'arme à feu qui porte son nom.

Kom het Maison des Coulevres ontdekken waar Paul Verlaine, vriend van Rimbaud, rond 1885 verbleef. Sébastien de Corbion, alais Sébastien « Pistolet », was de uitvinder van het wapen dat zijn naam draagt.

(Hôtel des Ardennes) : +32(0)61/ 25 01 00
Ruelle Lolette, 13 - 6838 Corbion



CORBION

MANIFESTATIONS / EVENEMENTEN

05 / 2026

Marche Gourmande
Culinaire wandeling

23/08

Fête des Artistes et des Artisans
Feest van de Kunstenaars en Ambachtslieden

19-20/12

Marché de Noël
Kerstmarkt

Sous réserve de changement de dates ou des conditions sanitaires ou atmosphériques.
Onder voorbehoud van gewijzigde data of sanitaire- of weersomstandigheden.

— DOMAINE DE — WAILLIMONT



Expérience originale, quiétude
et plaisirs culinaires... au cœur
même de l'ardenne authentique !



*Unieke belevenissen,
rust en culinaire genoegens ...
in het hart van de echte Ardennen!*

A Saint-Médard, sur le territoire de la commune d'Herbeumont en province de Luxembourg, offrez-vous un séjour de rêve au cœur même de l'Ardenne authentique, au Domaine de Waillimont ! ...Entre terrasses, jardins, forêts, lac et rivière, vous découvrirez un espace privilégié où règnent en maîtres calme, sérénité mais également plaisirs culinaires !

Construits sur pilotis, **les Lodges de la Vierre** ont été conçus pour accueillir 2 à 6 personnes. Terrasse couverte, spa, barque privative, espace barbecue privé,... vous attendent pour des moments de détente exceptionnels !

Surplombant le Domaine, **le restaurant de saison «L'Episode»** propose une cuisine fine et délicate, savoureuse et gourmande à la fois. Un « must » pour un délicieux moment de plaisirs culinaires !

A côté de la réception, un espace est dédié à **la Boutique de la Vierre**. Cette petite boutique propose des produits, pour bonne part locaux, dont le VIER GIN et l'ONIRUM, un gin et un rhum tous deux issus du Domaine de Waillimont.



Doe jezelf een droomvakantie cadeau op het Domaine de Waillimont in Saint-Médard, een deelgemeente van Herbeumont in de provincie Luxemburg, in het hart van de echte Ardennen! Tussen terrassen, tuinen, bossen, een meer en rivier ontdek je een buitengewoon gebied waar stilte en rust, maar ook culinaire genoegens de bovenhand voeren.

De "Lodges de la Vierre" zijn gebouwd op palen en kunnen 2 tot 6 personen ontvangen. Een overdekt terras, bubbelbad, privébootje en privéterrein om te barbecueën garanderen je zalige momenten van pure ontspanning.

Het seizoensrestaurant "L'Episode" biedt uitzicht over het Domaine en serveert verfijnde en overheerlijke gerechten; ideaal voor fijnproevers én smulpapen! Een must voor een uitgelezen moment vol culinaire genoegens!

Naast de receptie bevindt zich de **Boutique de la Vierre**. In dit winkeltje worden vooral lokale producten verkocht, met onder meer VIER GIN en ONIRUM - een gin en een rum, beide ambachtelijk geproduceerd op het Domaine de Waillimont.

Route de Waillimont, 2
B-6887 Saint-Médard (Herbeumont)
+32 (0)61 86 08 04
info@leslodgesdelavierre.com

www.leslodgesdelavierre.com



À DÉCOUVRIR EN VIDÉO !
BEKIJK DE VIDEO!



Hotel de la Poste

Bouillon Relais de Napoleon III Belgium



Place Saint-Arnould 1
www.hotelposte.be

B - 6830 BOUILLON

☎ : +32 (0)61/46 51 51

📠 : +32 (0)61/46 51 65

Restaurant - Gastro Bar Bistro - Séminaire

info@hotelposte.be



BOM
FOOD AND DRINKS



f BOM Food & Drinks

@ Bomfoodanddrinks

bomfoodanddrinks@hotelposte.be

+32(0)61 46 51 66

www.bomfoodanddrinks.be

RESTAURANT À LA FERME



LA PETITE ÉTABLE

— ROCHEHAUT —

Le Routi 4,
B-6830 Rochehaut-sur-Semois

Alison BOREUX

+32 61 26 00 00

info@lapetiteetable.be

www.lapetiteetable.be



Suivez-nous



Un restaurant à la ferme,
avec des plats de tradition et gourmands

La Petite Étable est l'endroit idéal pour partager un moment
de convivialité autour de plats généreux en saveurs
avec notre viande de la ferme (race limousine)



56 SUR LE PLAN - PAGE 35
OP HET PLAN - PAGINA 35

Et si vous passiez
vos vacances ici ?



www.chaletsdelasemois.be
+32(0)61/501.074

6 CHALETS DE 4 À 13 PERSONNES
AU BORD DE LA SEMOIS ET DE LA FORÊT

Chalets de la Semois

ALLE-SUR-SEMOIS





QUI SOMMES-NOUS ? WIE ZIJN WIJ?

Fondé en 1906 par quelques bénévoles passionnés, le **Comité des Sites et Promenades de Bouillon** - futur **Syndicat d'Initiative de Bouillon** - se voit confier la gestion du château dès 1919. C'est le début d'une ère d'importants aménagements touristiques : promenades, visites guidées du château, cabines de bains, premier belvédère, terrains de tennis... Autant de nouveautés qui, soutenues par des efforts de promotion, contribuent à faire de Bouillon une destination prisée.

Plus d'un siècle plus tard, le **Royal Syndicat d'Initiative** poursuit cette mission avec le même enthousiasme : préserver, valoriser et dynamiser le château et la ville de Bouillon.

Depuis plus de 35 ans, il édite également cette brochure touristique afin de faire découvrir les activités à réaliser sur place et dans les environs, tout en mettant à l'honneur les commerçants de la région et leur savoir-faire.

Chaque année, il organise des événements majeurs tels que la **Fête médiévale**, devenue l'une des plus importantes manifestations du genre en Belgique, voire en Europe, la **Fête de la chasse**, la **Marche gourmande**, **Halloween au château** ou encore le **week-end de l'Oeillet du château**, perpétuant ainsi une tradition d'accueil et d'animation au cœur de Bouillon.



Opgericht in 1906 door enkele gepassioneerde vrijwilligers, kreeg het **Comité des Sites et Promenades de Bouillon** - de toekomstige **Dienst voor Toerisme van Bouillon** - in 1919 het beheer van het kasteel toegewezen. Dat markeerde het begin van een periode van belangrijke toeristische ontwikkelingen: wandelingen, rondleidingen in het kasteel, badcabines, het eerste uitzichttoren, tennisvelden... Tal van nieuwigheden die, dankzij promotionele inspanningen, bijdroegen tot de groeiende aantrekkingskracht van Bouillon als bestemming.

Meer dan een eeuw later zet de **Koninklijke Dienst voor Toerisme** deze missie met hetzelfde enthousiasme voort: het kasteel en de stad Bouillon bewaren, valoriseren en dynamiseren.

Al meer dan 35 jaar geeft hij deze toeristische brochure uit om bezoekers kennis te laten maken met activiteiten in Bouillon en omgeving, én om lokale handelaars en hun vakmanschap in de kijker te zetten.

Elk jaar organiseert hij grote evenementen, zoals het **Middeleeuws Feest** - uitgegroeid tot een van de belangrijkste manifestaties in zijn genre in België, zelfs in Europa - het **Jachtfeest**, de **culinaire wandeling**, **Halloween in het kasteel** en het **weekend van de Anjer van het kasteel**. Zo wordt een lange traditie van gastvrijheid en animatie in het hart van Bouillon verdergezet.

Éditeur responsable

Verantwoordelijke uitgever

Royal Syndicat d'Initiative de Bouillon ASBL

© Photos

© Foto's

Frédéric Polinard - Olivier Gauthier -
David Samyn - FTLB/P.Willems -
Christel François - Semois Aventure -
Raphaël Hendrickx - Christophe Decouland -
Aurélien Denieau - MT Bouillon - Pierre Quindot -
Tempora - Jordan Boreux - Pascal Willems -
Stéphane Lutgen - Marie Brasseur -
Vincent Liégeois - Aurélien Alexandre -
Mélina S. - Nino Thomas - Gauthier Jacques -
A. Villeval - Gustave Kabongo - Isa M. -
Ricardo Hainaux - Quentin Vandersteen -
Photographie Vandercam - Adobe Stock -
Shutter Stock

Graphisme - Régie publicitaire - Impression
Grafische vormgeving - Reclameregie - Drukwerk
Graphicrea srl - Bastogne
www.graphicrea.be - Tél. +32(0)61 21 79 70
contact@graphicrea.be



R.S.I de Bouillon - Château Fort

VVV Bouillon - Kasteel

Esplanade Godefroid, 1 -

B- 6830 Bouillon

Tél. +32(0)61 46 62 57

info@bouillon-initiative.be

www.bouillon-initiative.be

Maison du Tourisme

du Pays de Bouillon en Ardenne

Quai des Saulx, 12 - B-6830 Bouillon

Tél. : +32(0)61 46 52 11

Fax : +32(0)61 46 52 18

info@paysdebouillon.be

www.paysdebouillon.be



Tous les hébergements sur

Alle verblijfplaatsen op

www.paysdebouillon.be

Château Fort SI Bouillon

VVV Bouillon Kasteel

Pour les réservations :

Voor reserveringen:





AVEC LE SOUTIEN
DE TOURISME WALLONIE

MET DE STEUN
VAN TOERISME WALLONIË



ROYAL SYNDICAT
D'INITIATIVE

VISIT
Wallonia
be



Pays de Bouillon
en Ardenne



PROVINCE DE
LUXEMBOURG



ARDENNE
belge
tourisme